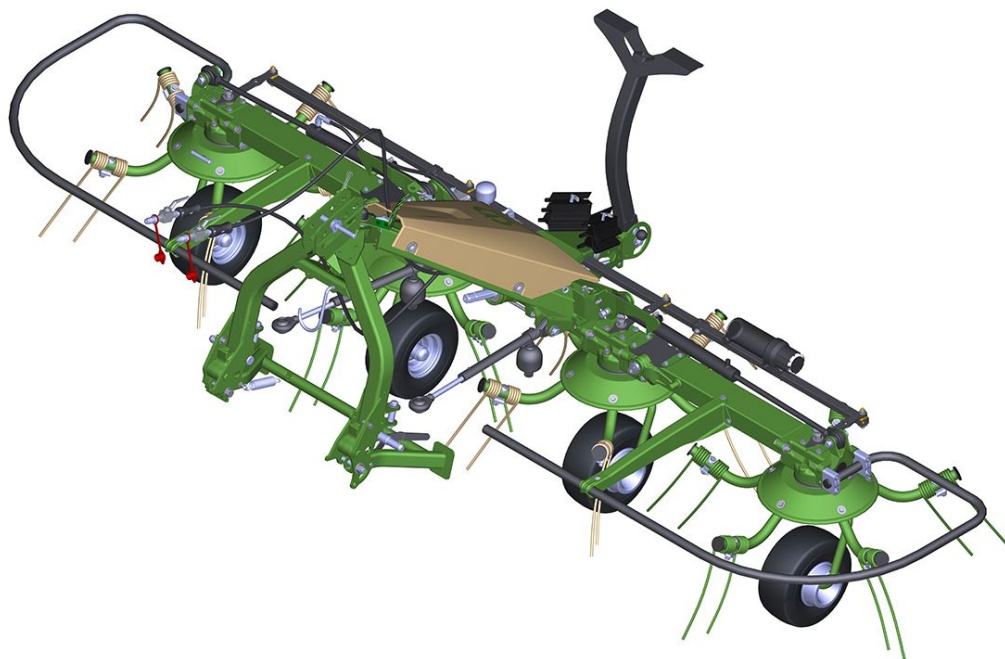




ERSATZTEILE

SPARE PARTS

PIÈCES DETACHEES



Vendro 420 Highland - KW603-12

ab Masch.-Nr.
from mach.-no.
à partir de mach.-no

1 088 403 - 1 132 758

150 051 607 03 H - 04/10/2023

/ 150 051 607 03 H /

Erläuterungen Explanations Explications

Benennung dieser Tafel
Denomination of this diagram
Dénomination du diagramme

Gültigkeit dieser Tafel
Validity of this diagram
Validité du diagramme

Nr. der Zeichnung, die zu dieser Seite gehört
No. of drawing belonging to this page
N° du dessin appartenant à cette page

Tafel-Nr.
No. of diagram
N° du diagramme

Maschinentypen
Machine types
Types de machine

Nr. dieser Ersatzteilliste
No. of this spare parts list
N° de cette liste des pièces de rechange

Seitenteil Side part Partie latérale						150 050 869 07					
985 001 - 1 001 000						EC 6 0 0 - 3	EC 7 5 0 - 3	EC 9 0 0 - 3	EC 1 0 5 0 - 3	150 441 416 3	47.0
Pos.	ID-Nr.	Benennung	Description	Description	Masch.-Nr-	Bemerkung/Remarks/Remarque					
1	20 094 592 0	Kolbenstopper-links	Ramstop-left	Arrêt de piston -gauche	985 001 - 1 001 000	1					
	200945850	Kolbenstopper-rechts	Ramstop-right	Arrêt de piston -droite	985 001 - 1 001 000	1					
	200907041	Kolbenstopper-links	Ramstop-left	Arrêt de piston -gauche	985 001 -		1	1	1		
	200907021	Kolbenstopper-rechts	Ramstop-right	Arrêt de piston -droite	- 1 001 000		1	1	1		
2	00 908 758 0	Sicherungsmutter	Locknut	Écrou hex		x	x	x	x	M 10	
3	20 093 795 0	Lagerhülse	Bearingbrushing	Douille de palier		4	6	6	8	10,2 X 25 X 22	

Dieses Ersatzteil ist gültig ab Masch.Nr. 985 001.
This spare part is valid from mach. no. 985 001.
Cette pièce de rechange est valable à partir du n° de machine 985 001.

Dieses Ersatzteil ist gültig von Masch.Nr. 985 001 bis Masch.Nr 1 001 000.
This spare part is valid from mach. no. 985 001 up to mach. no. 1 001 000.
Cette pièce de rechange est valable à partir du n° de machine 985 001 jusqu'au n° 1 001 000.

Dieses Ersatzteil ist gültig bis Masch.Nr. 1 001 000.
This spare part is valid up to mach. no. 1 001 000.
Cette pièce de rechange est valable jusqu'au n° de machine 1 001 000.

Bestell-Nr.
Ord. no.
N° de commande

Position des Ersatzteils in der Zeichnung
Position of spare part in the drawing
Position de la pièce de rechange dans dessin

Anzahl Teile je Typ

X = nach Bedarf
Kein Eintrag = Keine Verwendung für diesen Typ

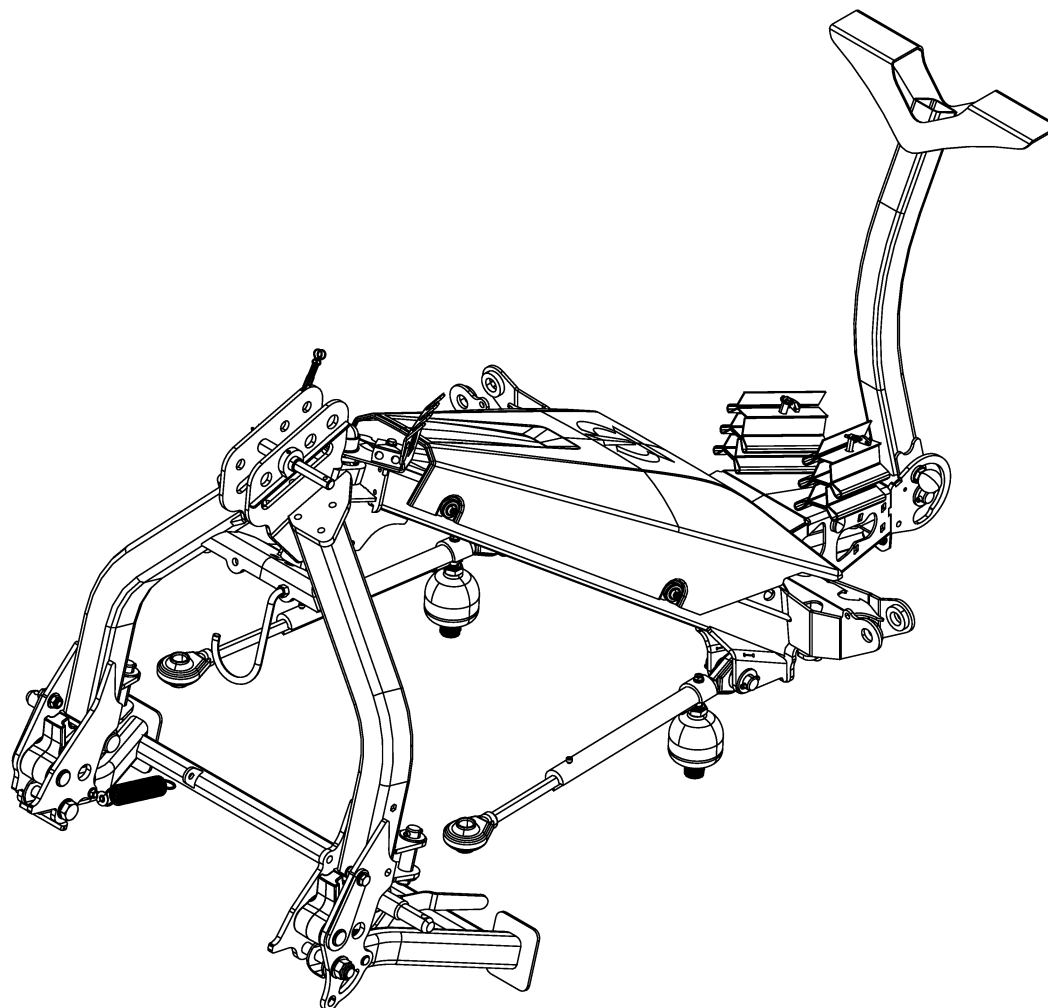
Quantity of parts for each type

X = as needed
No entry = No use for this type

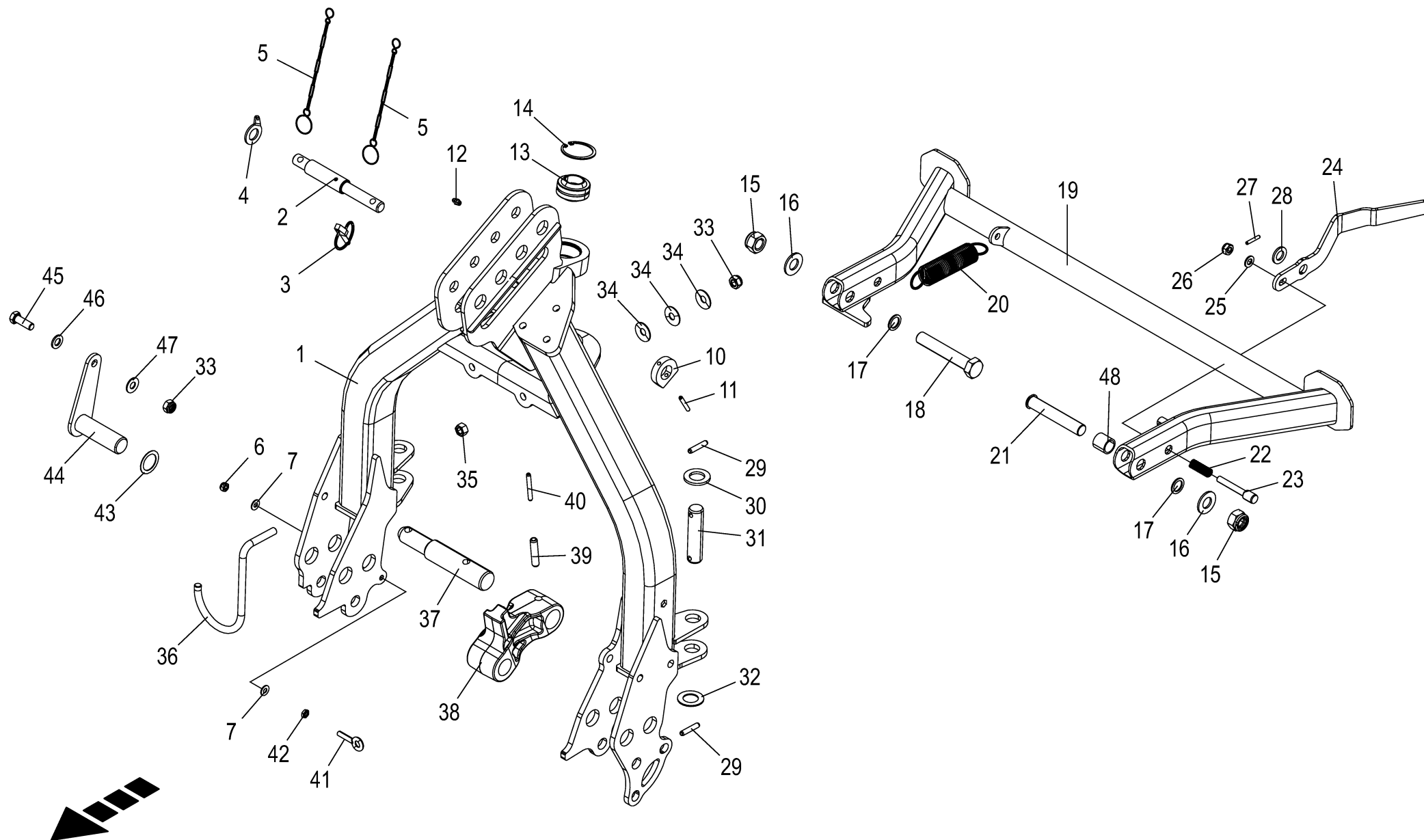
Quantité de pièces de chaque type

X = selon besoin
Aucune entrée = aucune utilisation pour ce type

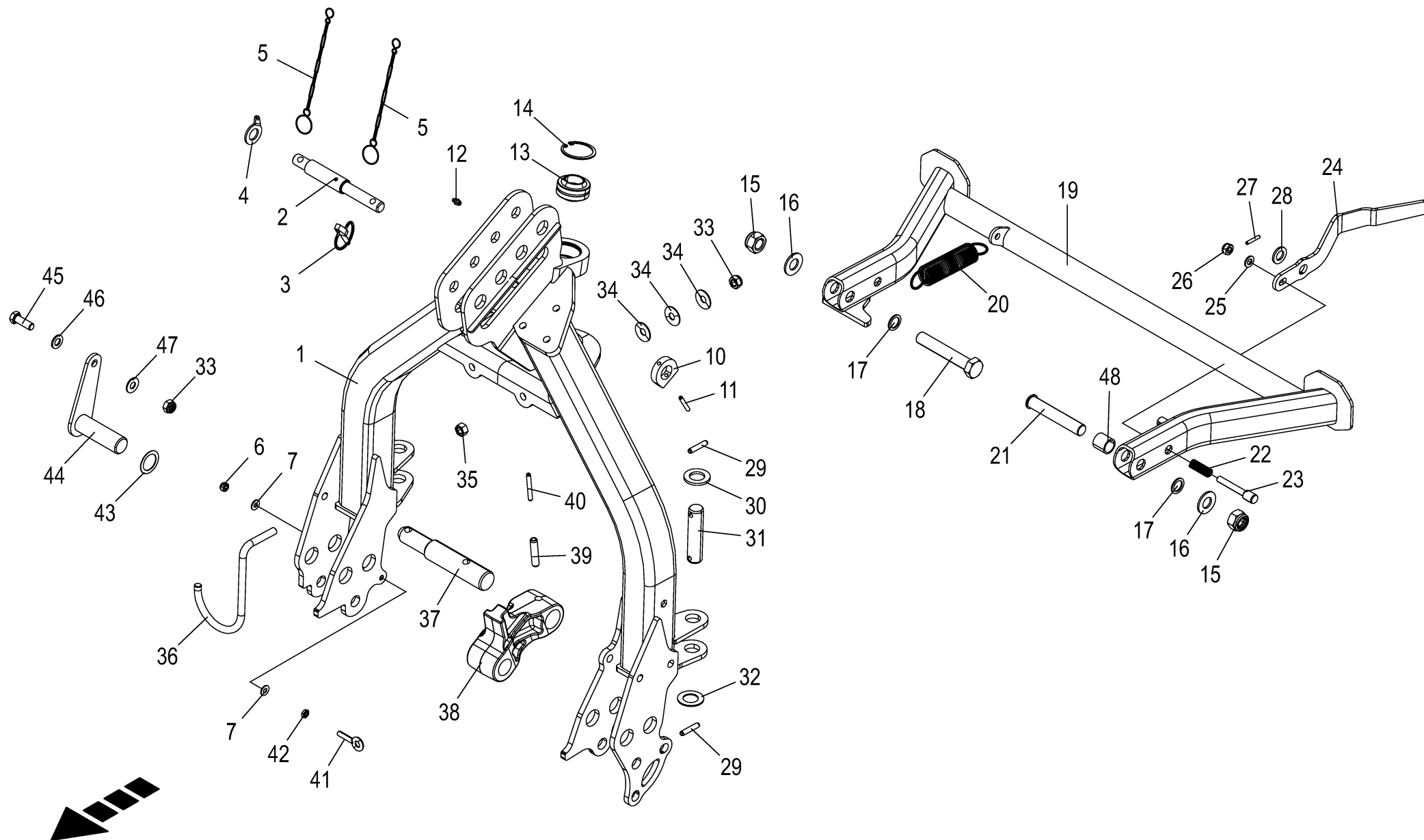
INHALTSVERZEICHNIS	TABLE OF CONTENTS	TABLE DES MATIERES	TAFEL DIAGRAM DIAGRAMME
-----DREIPUNKTBOCK Dreipunktbock / Stützfuß Tragrahmen Stützfuß hinten	-----THREE-POINT HITCH Three-point hitch / support jack Supporting frame Rear support jack	-----CADRE TROIS POINTS Support trois points / pied d'appui Cadre de support Pied d'appui arrière	1.0 2.0 3.0 4.0
-----HOLME Holm - innen Holm - aussen Hauptgetriebe	-----BARS Bar - inside Bar - outside Main gearbox	-----CHAPEAUX Mancheron intérieur Mancheron extérieur Boîte de transmission principale	5.0 6.0 7.0 8.0
Kreiselgetriebe Steuergestänge Grenzstreueinrichtung Schutze	Rotor gearbox Control linkage Border spreading system Guards	Engrenage de toupie Tringlerie de commande Dispositif d'épandage en limite Protections	9.0 10.0 11.0 12.0
Kreisel Radarm Bereifung Gelenkwelle	Rotor Wheel bracket Tyres Universal shaft	Toupie Bras de roue Pneumatiques Arbre à cardan	13.0 14.0 15.0 16.0
-----HYDRAULIK Hydraulik - Aushebung -----ZUBEHÖR / SONSTIGES Warnbildzeichen	-----HYDRAULICS Hydraulics - lifting mechanism -----ACCESSORIES / MISCELLANEOUS Safety sign	-----SYSTÈME HYDRAULIQUE Relevage hydraulique -----ACCESSOIRES / DIVERS Pictogramme d'avertissement	17.0 18.0 19.0 20.0
Hinweiszeichen Beschriftungsaufkleber -----BEIPACKS -OPTIONAL Nachtschwadgetriebe	Information sign Labelling sticker -----ACCESSORIES KITS -OPTIONAL Night-swath gearbox	Signe d'information Autocollant d'inscription -----SUPPLÉMENTS -EN OPTION Boîte de vitesses d'andaine nocturne	21.0 22.0 23.0 24.0
Nachtschwadgetriebe - Anbauteile Tastrad - schwenkbar Warntafel / Beleuchtung Vorgewendestellung	Night-swath gearbox - mounting parts Guide wheel – pivotable Warning panel / lighting Headland position	Boîte de vitesses d'andaine nocturne - pièces de montag Roue de jauge – pivotante Panneau d'avertissement / éclairage Position de tournière	25.0 26.0 27.0 28.0
Hydraulische Grenzstreueinrichtung Werkzeug Kreiselgetriebe m. Zub.	Hydraulic border spreading system tool rotor gearbox	Dispositif de projection en limite hydraulique Outil de démontage+acc. boîte de toupie	29.0 30.0



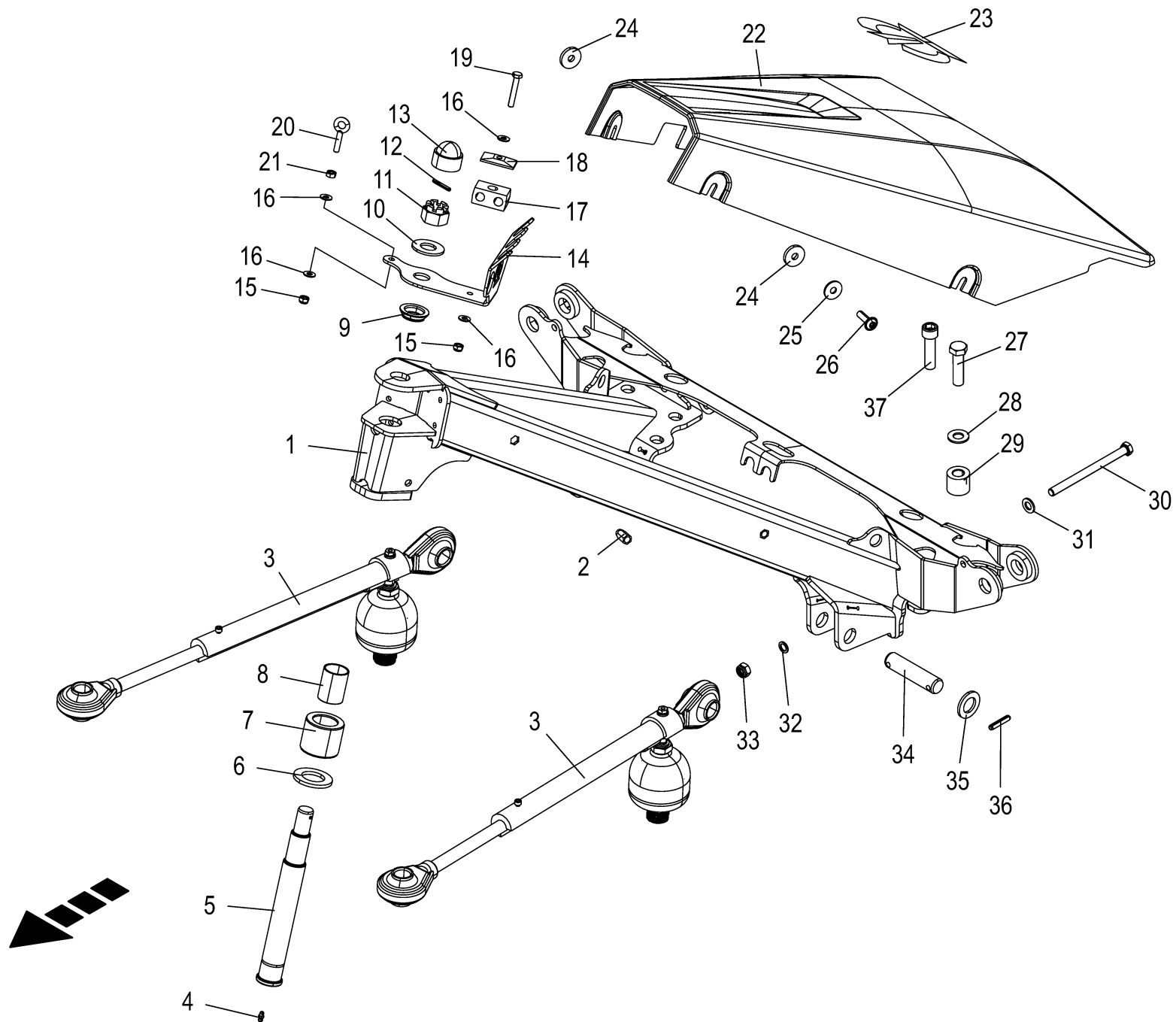
[illegible]



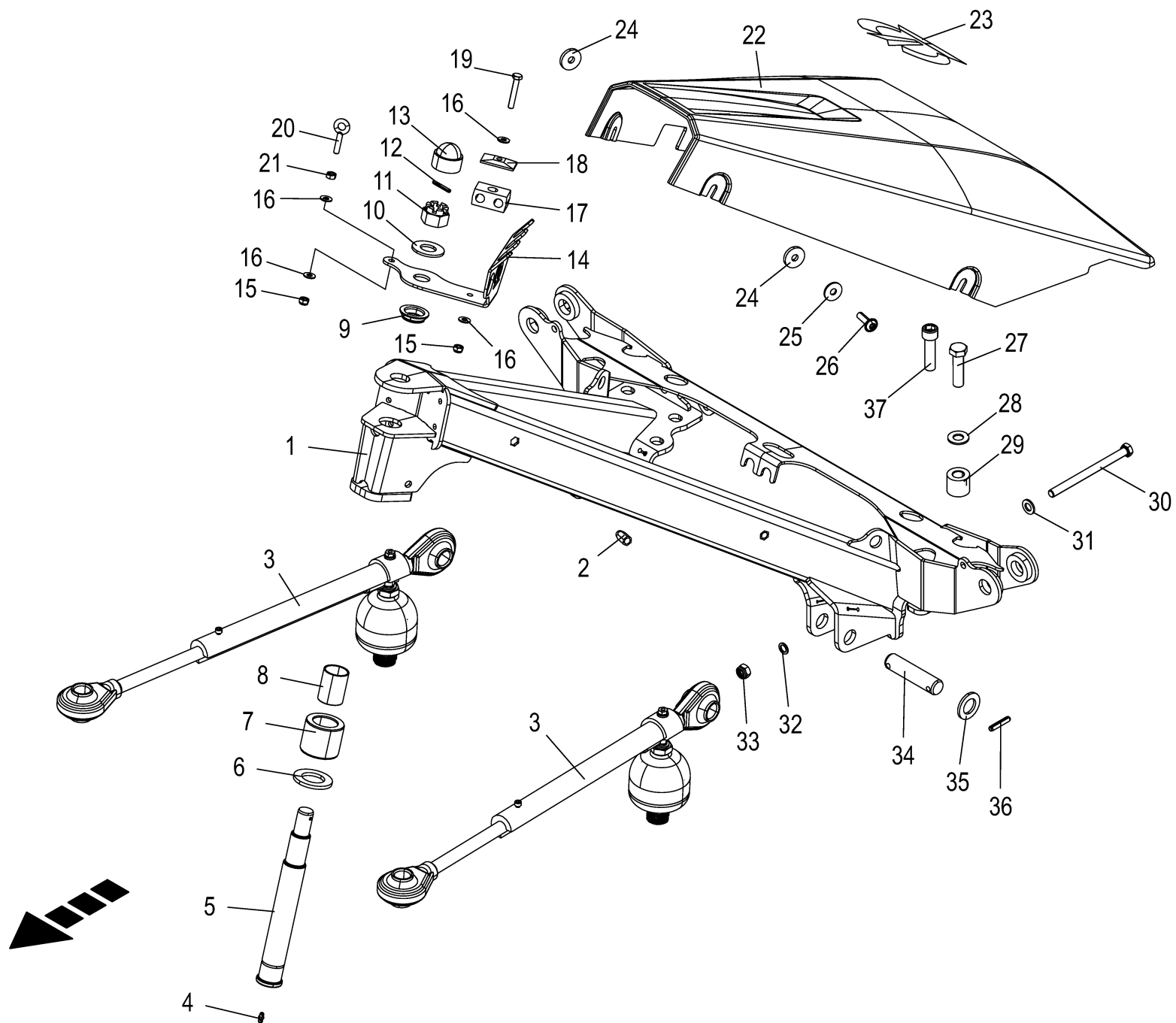
Dreipunktbock / Stützfuß Three-point hitch / support jack Support trois points / pied d'appui						K W 6 0 3 - 1 2						150 051 607 03 150 531 082 4 2.0	
Pos.	ID-Nr.	Benennung	Description	Description	Masch.-Nr-							Bemerkung/Remarks/Remarque	
1	20 143 243 0	Dreipunktbock	three-point hitch	support trois points		1						7,5 X 42	
2	20 145 240 0	Bolzen 19 X 200 Oberlenker	Bolt 19 x 200 top link	Boulon 19 X 200 bras supérieur		1							
3	00 917 007 1	Klappstecker	Linch pin	Goupille clip		1							
4	20 242 301 0	Haltescheibe	retaining disc	rondelle de support		1							
5	00 922 651 2	Knotenkette	Chain	Chaine		2						Lg.= 215 M 8 SKM 8	
6	00 908 706 0	Sicherungsmutter	Locknut	Écrou hex		x							
7	00 909 908 1	Sperrkantscheibe	Detent edged washer	Disque à bord d'arrêt		x							
10	20 141 677 0	Platte Verdrehsicherung	Plate anti-twist lock	Plaque sécurité anti-rotation		1							
11	00 912 644 2	Spannstift	Roll pin	Goupille de serrage		1						6 X 40 AM 8 X 1 GEG 30-2RS 55 X 2	
12	00 919 105 0	Kegelschmiernippel	Grease nipple	Graisser à cône		1							
13	90 001 414 0	Radial-Gelenklager	Radial bearing	Palier radial		1							
14	00 911 653 0	Sicherungsring	Circlip	Circlip		1							
15	00 908 721 0	Sicherungsmutter	Locknut	Écrou hex		x						M 20 SKM 20 S 20 X 28 X 2,0 M 20 X 120	
16	00 909 913 1	Sperrkantscheibe	Detent edged washer	Disque à bord d'arrêt		x							
17	00 910 718 1	Stützscheibe	Supporting disc	Rondelle diélectrique		x							
18	00 901 211 1	6kt-Schraube	Hex head bolt	Boulon tête hex		x							
19	20 143 245 2	Stützfuß	Support jack	Pied d'appui		1						3,2 X 31,7 X 170 1,6 X 13,4 X 40	
20	00 340 104 3	Zugfeder	Tension spring	Ressort de traction		1							
21	20 143 445 0	Bolzen 20 X 120 m. Gewinde	bolt 20 x 120 with thread	boulon 20 X 120 avec filetage		1							
22	00 274 949 0	Druckfeder	Pressure spring	Ressort de pression		1							
23	20 143 685 0	Bolzen 10 X 85	bolt 10 x 85	boulon 10 X 85		1						10,5 X 21 X 2 M 10	
24	20 143 686 0	Hebel	lever	levier		1							
25	00 910 414 0	Scheibe	Washer	Rondelle		x							
26	00 908 758 0	Sicherungsmutter	Locknut	Écrou hex		x							
27	00 912 613 2	Spannstift	Roll pin	Goupille de serrage		1						5 X 30 17 X 30 X 3 8 X 40 26 X 44 X 4	
28	00 910 303 1	Scheibe	Washer	Rondelle		x							
29	00 912 670 1	Spannstift	Roll pin	Goupille de serrage		2							
30	00 910 514 1	Scheibe	Washer	Rondelle		x							
31	21 006 017 0	Bolzen 25 X 104	Bolt 25 x 104	boulon 25 x 104		1						26 X 44 X 2 M 12 34 X 12,3 X 1,5/2,5	
32	00 910 653 1	Scheibe	Washer	Rondelle		x							
33	00 908 701 0	Sicherungsmutter	Locknut	Écrou hex		x							
34	00 909 922 1	Tellerfeder	Belleville spring	Ressort belleville		x							
35	00 908 215 0	6kt-Mutter	Hex nut	Écrou hex		x						M 12	
36	00 154 566 3	Gelenkwellenhalter	Pto drive shaft support	Support d'arbre articulé		1							
37	20 241 920 0	Unterlenkerbolzen Kat II	Lower link pin cat. II	Axe de bras inférieur cat II		2							
38	20 242 311 0	Unterlenkerschwinge	Lower suspension arm rocker	Cadre de suspension de bras		2							
39	00 912 747 2	Spannstift	Roll pin	inférieur Goupille de serrage		2						12 X 55	



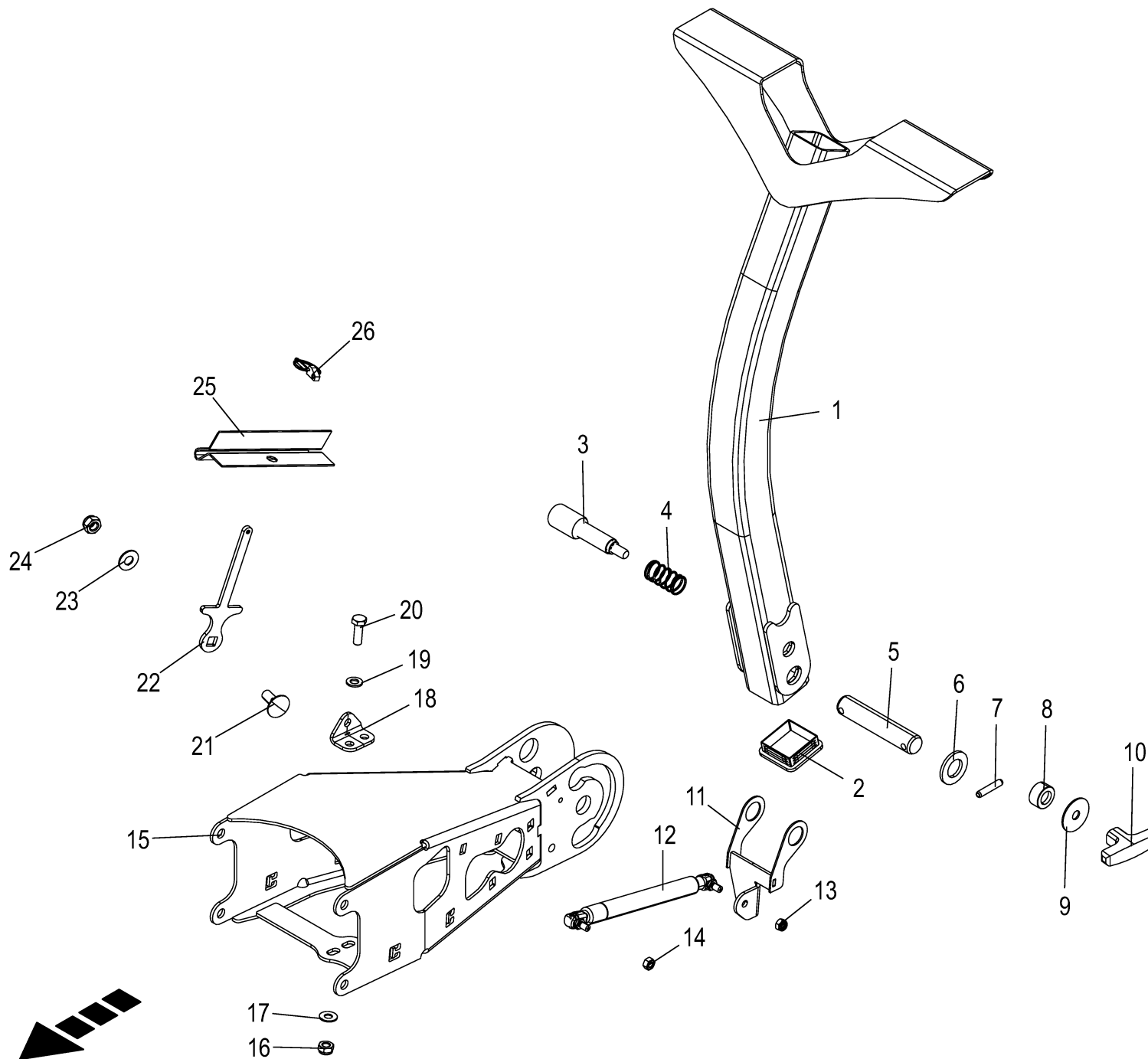
[illegible]



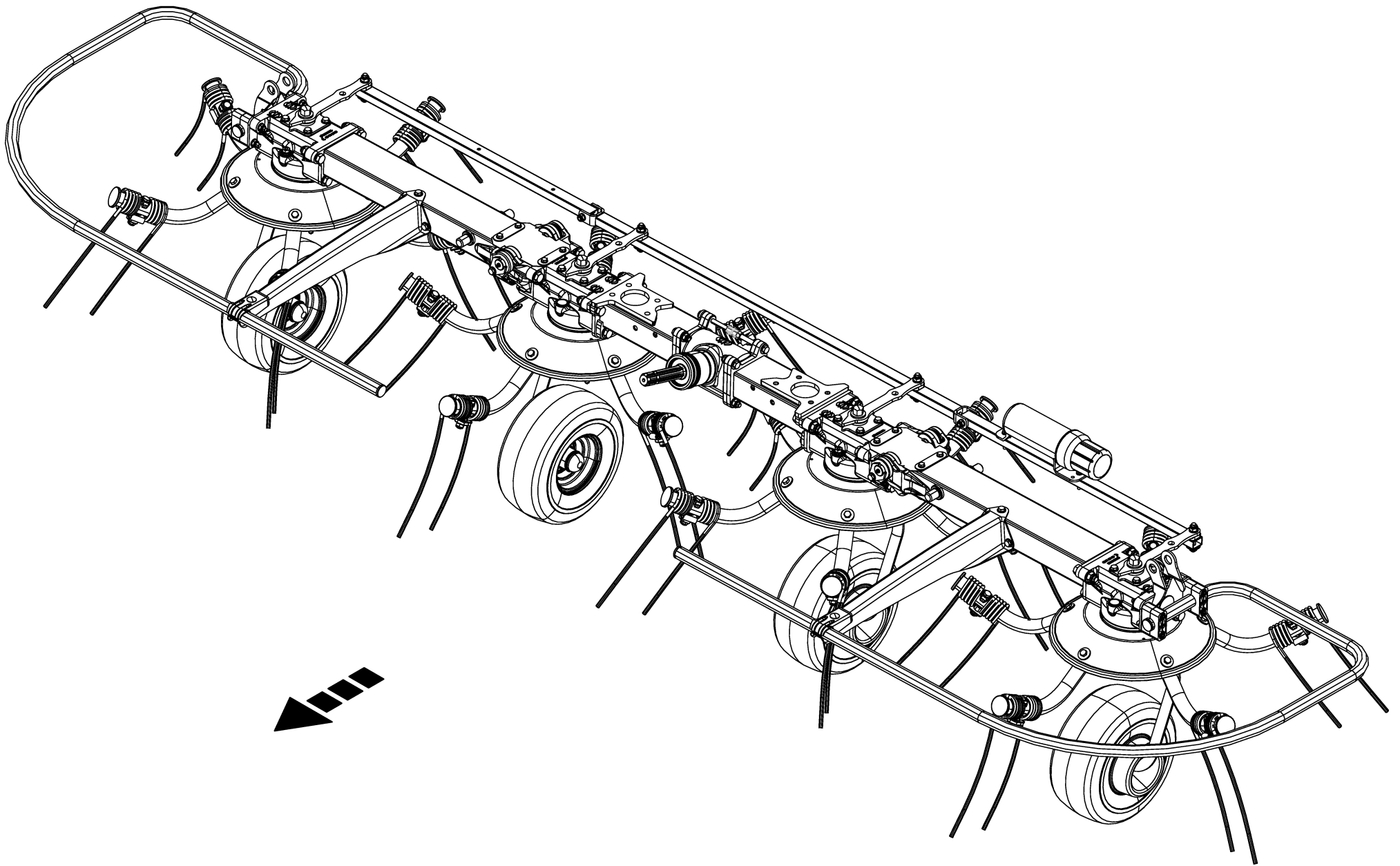
Tragrahmen Supporting frame Cadre de support					1088403 - 1132758	K W 6 0 3 - 1 2							150 051 607 03
Pos.	ID-Nr.	Benennung	Description	Description	Masch.-Nr-								150 531 084 3
Bemerkung/Remarks/Remarque													
1	20 144 370 0	Tragrahmen	supporting frame	cadre de support		1							
2	90 002 804 0	6kt-Blindnietmutter M10x25,5 Senkkopf	Hexagon blind rivet nut M10x25,5 2 Zn8	Écrou borgne à six pans M10x25,5 2 Zn8		x							
3	27 026 780 0	Hyd-Dämpfer 20/32/705/290 (1,0/1,0)	hydr damper 20/32/705/290 (1,0/1,0)	amortisseur hyd. 20/32/705/ 290		2							
4	00 919 108 0	Kegelschmiernippel	Grease niple	Graisser à cone		1							AM 6 X 1
5	20 143 248 1	Bolzen 35 X 291,5	bolt 35 x 291.5	boulon 35 X 291,5		1							
6	00 910 334 0	Scheibe	Washer	Rondelle		x							36 X 60 X 5
7	20 143 291 0	Laufrolle m. Buchse	roll with bushing	galet + douille		1							
8	90 001 723 0	Lagerbuchse	Bearing bush	Coussinet		1							35 X 39 X 50
9	20 143 292 0	Scheibe m. Fase	disc with bevel	rondelle + chanfrein		1							
10	00 909 917 1	Sperrkantscheibe	Detent edged washer	Disque à bord d'arrêt		x							SKM 24
11	00 908 827 0	Kronenmutter	Castellated nut	Ecrou crenele plat		1							M 24 X 1,5
12	00 912 615 2	Spannstift	Roll pin	Goupille de serrage		1							5 X 35
13	27 011 606 0	6kt-Schutzkappe SW36 Schwarz	#NV SW36 Schwarz	#NV SW36 Schwarz		1							
14	20 143 551 0	Schlauchhalter	hose support	porte-flexible		1							
15	00 908 706 0	Sicherungsmutter	Locknut	Écrou hex		x							M 8
16	00 909 908 1	Sperrkantscheibe	Detent edged washer	Disque à bord d'arrêt		x							SKM 8
17	27 100 317 0	Rohrschelle 13,5/13,5 M8 glatt	Pipe clamp 13.5/13.5 M8 smooth	Collier 13,5/13,5 M8 lisse		1							
18	00 925 134 0	Deckplatte	Cover plate	Plaque de recouvrement		1							
19	00 901 423 0	6kt-Schraube	Hex head bolt	Boulon tête hex		x							M 8 X 50
20	00 280 400 2	Ringschraube	Eyebolt	Piton		1							M 8 X 45
21	00 908 030 0	6kt-Mutter	Hex nut	Écrou hex		x							M 8
22	20 144 223 0	Haube	hood	capot		1							
23	27 022 865 0	Aufkleber KRONE-Logo grün	Label KRONE logo green	Autocollant logo KRONE vert		1							
24	00 940 287 0	Scheibe	Washer	Rondelle		x							11 X 34 X 5
25	90 000 121 0	Scheibe	Washer	Rondelle		x							10,5 X 30 X 2,5
26	90 003 428 0	Linsenflan-schr.I-6kt M10x35 ZLÜ	Oval-flange screw hexag socket	Vis à brides à tête bom 6 p cr		x							
27	00 900 678 0	010.9 6kt-Schraube	M10x35 Hex head bolt	M10x35 Boulon tête hex		x							M 16 X 60
28	00 909 912 1	Sperrkantscheibe	Detent edged washer	Disque à bord d'arrêt		x							SKM 16
29	20 423 332 0	Hülse 17 x 35 x 30	Sleeve 17 x 35 x 30	Douille 17 x 35 x 30		8							
30	00 901 097 1	6kt-Schraube	Hex head bolt	Boulon tête hex		x							M 12 X 160
31	00 910 506 1	Scheibe	Washer	Rondelle		x							13 X 24 X 2,5
32	00 909 911 0	Sperrkantscheibe	Detent edged washer	Disque à bord d'arrêt		x							SKZ 12
33	00 908 701 0	Sicherungsmutter	Locknut	Écrou hex		x							M 12
34	21 006 017 0	Bolzen 25 X 104	Bolt 25 x 104	boulon 25 x 104		2							
35	00 910 514 1	Scheibe	Washer	Rondelle		x							26 X 44 X 4



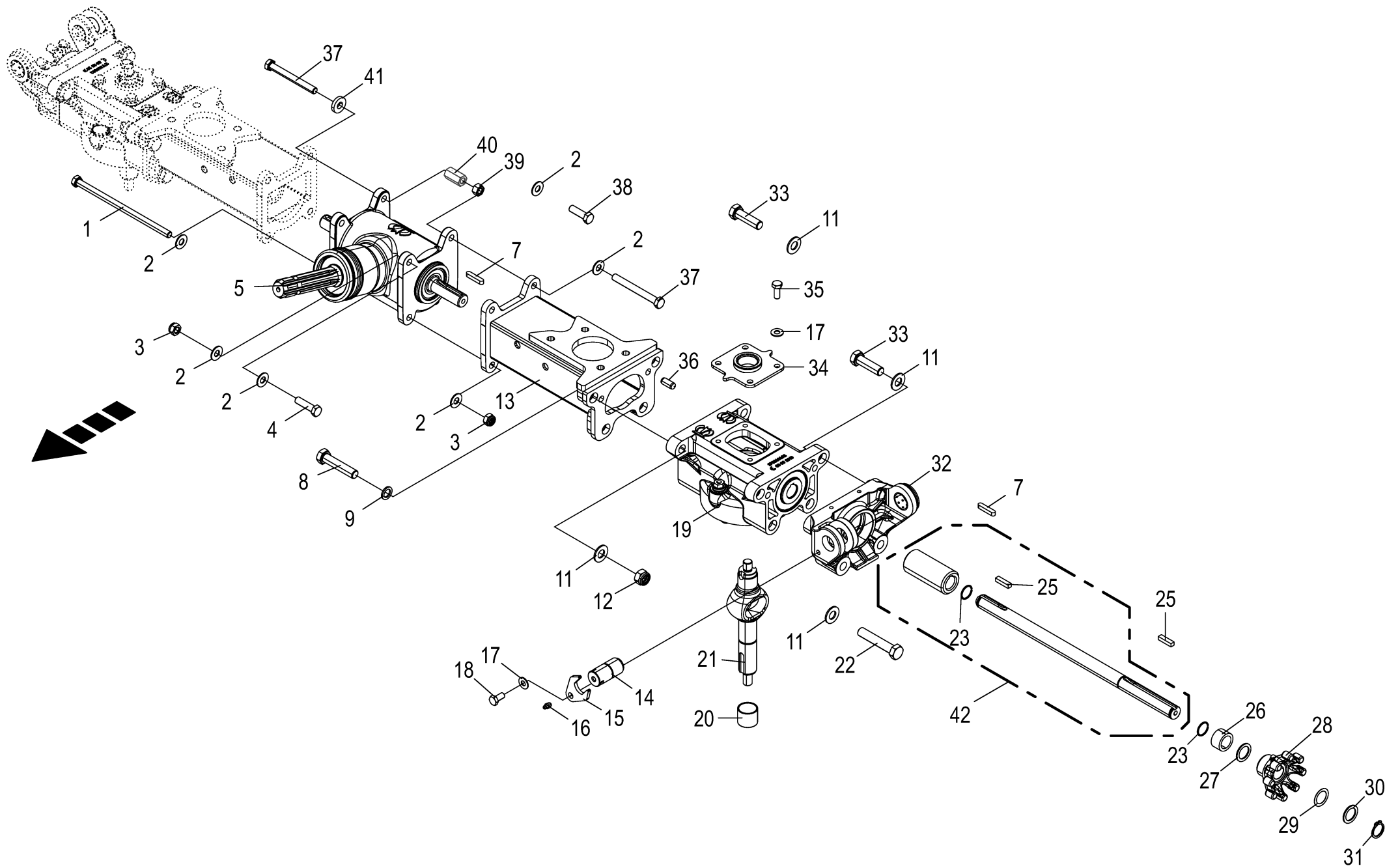
[illegible]



[illegible]



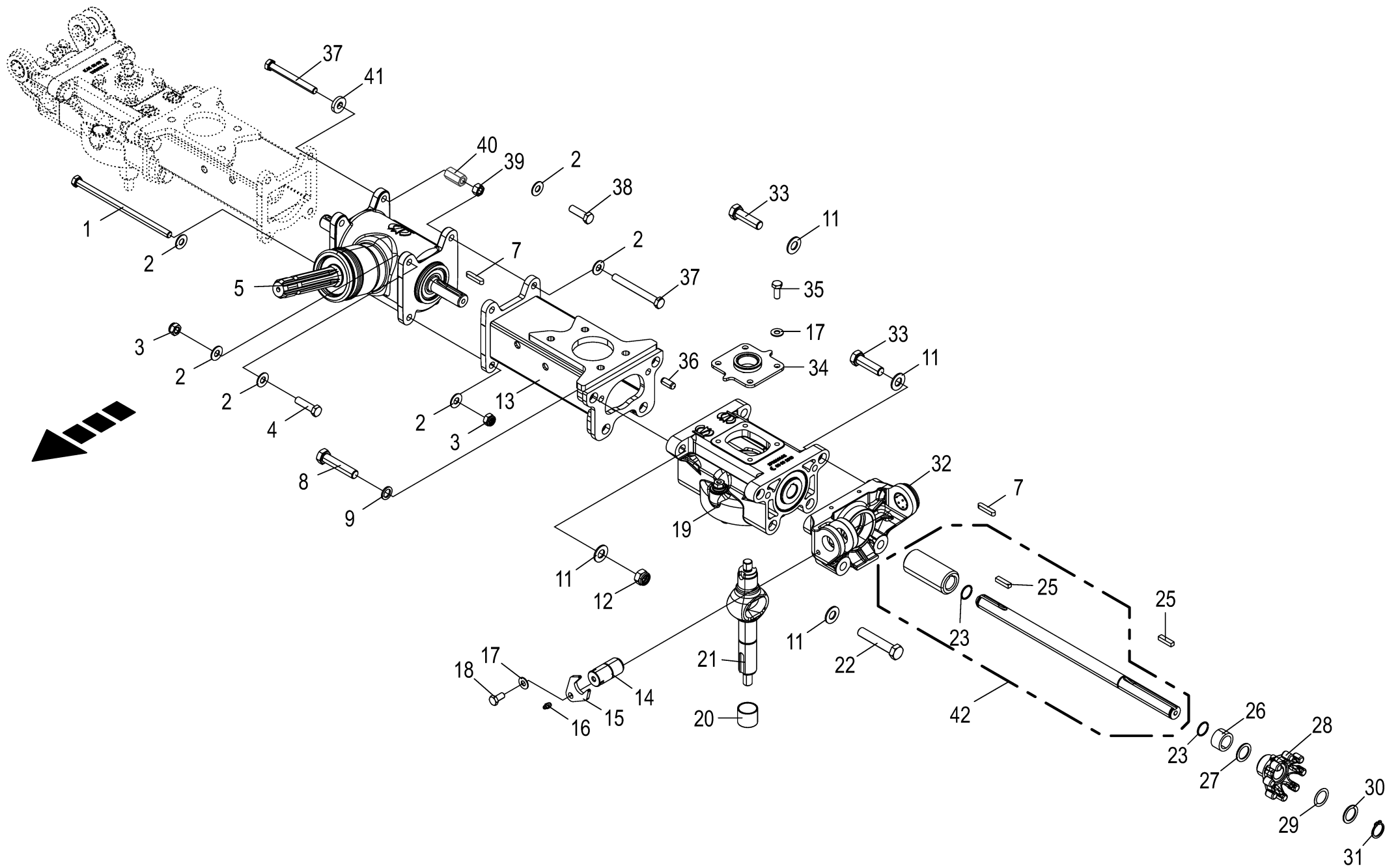
[illegible]



150 051 607 03 / 6.0

150 531 087 02

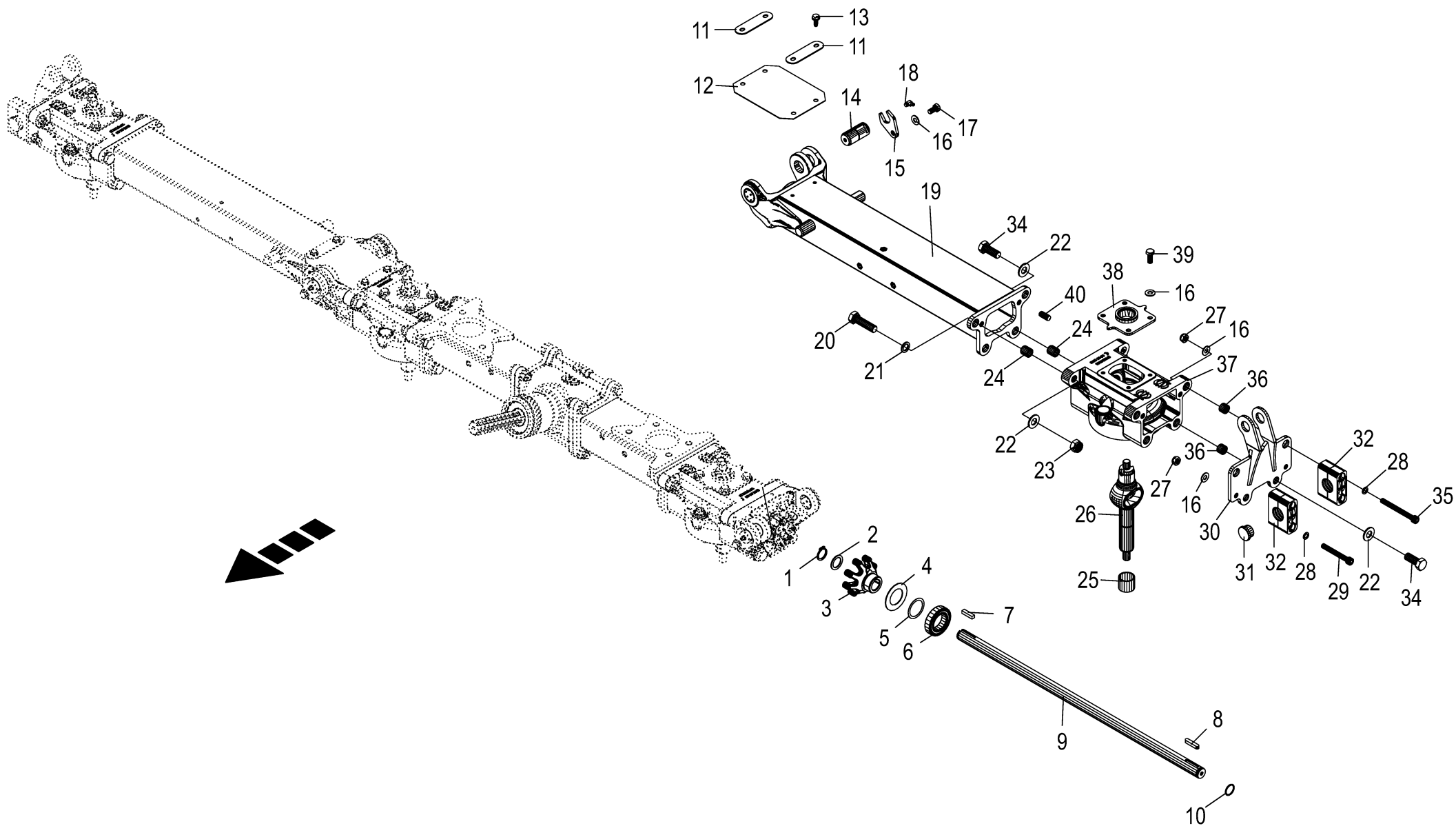
Holm - innen Bar - inside Mancheron intérieur					1088403 - 1132758	KW 6 0 3 - 1 2						150 051 607 03	
												150 531 087 2	6.0
Pos.	ID-Nr.	Benennung	Description	Description	Masch.-Nr-							Bemerkung/Remarks/Remarque	
1	90 004 051 0	6kt-Schraube M12 x 230	Hexagon head screw M12 x 230	Vis six pans M12 x 230		x						SKM 12 M 12 M 12 X 45	
2	00 909 910 1	Sperrkantscheibe	Detent edged washer	Disque à bord d'arrêt		x							
3	00 908 701 0	Sicherungsmutter	Locknut	Écrou hex		x							
4	00 901 451 0	6kt-Schraube	Hex head bolt	Boulon tête hex		x							
5	20 143 310 2	Hauptgetriebe mont. Kegelrad rechts	Main gearbox mounted bevel gear right	Transm. princ. montée roue conique dr.		1						A 8 X 7 X 40	
7	00 915 078 1	Passfeder	Fit-in key	Clavette		4							
8	90 003 896 0	6kt-Schraube M16 x 75	Hexagon head screw M16 x 75	Vis six pans M16x75		x							
9	00 901 137 1	6kt-Schraube	Hex head bolt	Boulon tête hex		x						M 16 X 80 SKZ 16 SKM 16 M 16	
	00 909 904 1	Sperrkantscheibe	Detent edged washer	Disque à bord d'arrêt		x							
11	00 909 912 1	Sperrkantscheibe	Detent edged washer	Disque à bord d'arrêt		x							
12	00 908 719 0	Sicherungsmutter	Locknut	Écrou hex		x							
13	20 143 340 1	Innenholm links	inner bar lh	mancheron intérieur ga.		1							
	20 143 341 1	Innenholm rechts	inner bar rh	mancheron intérieur dr.		1							
	90 002 804 0	6kt-Blindnietmutter M10x25,5 Senkkopf	Hexagon blind rivet nut M10x25,5 2 Zn8	Écrou borgne à six pans M10x25,5 2 Zn8		x							
14	20 143 296 0	Bolzen 30 X 63 Zn8	bolt 30 x 63 Zn8	boulon 30 X 63 Zn8		2						AM 8 X 1 BM 8 X 1	
15	20 143 294 0	Verdrehsicherung	anti-twist lock	sécurité anti-rotation		2							
16	00 919 105 0	Kegelschmiernippel	Grease niple	Graisser à cone		x							
	00 919 106 0	Kegelschmiernippel	Grease niple	Graisser à cone		x							
17	00 909 909 1	Sperrkantscheibe	Detent edged washer	Disque à bord d'arrêt		x						SKM 10	
18	00 900 816 0	6kt-Schraube M10 x 20	HEX. SCREW M 10X20	VIS 10 X 20		x							
19	20 143 300 2	Kreiselgetriebe mont. (16 / 35)	rotor gearbox assembled (16/ 35)	engrenage de toupie assemblé (16 / 35)		2							
20	90 004 253 0	Lagerbuchse 32x36x30 Schmi-Tasche	Bearing bushing 32x36x30	Coussinet 32x36x30 Creux de graissage		2							
21	20 143 242 1	Verstellachse	adjusting axle	essieu d'ajustage		2							
22	90 004 215 0	6kt-Schraube M16 x 85	hexagon head screw M16 x 85	vis six pans M16 x 85		x							
23	90 003 243 0	Sprengring A 25 x 2 phosph. & geölt	Snap ring A 25 x 2	Circlip A 25 x 2		4						B 8 X 7 X 32	
25	00 915 073 1	Passfeder	Fit-in key	Clavette		4							
26	20 140 651 0	Hülse 25 x 34 x 20	Sleeve 25 x 34 x 20 A3G	Douille 25 x 34 x 20 A3G		2							
27	00 910 710 0	Stützscheibe	Supporting disc	Rondelle diélectrique		2						S 25 X 35 X 2,0	
28	20 143 200 0	Klauenkupplung Z=8	claw coupling Z=8	accouplement à griffes Z=8		2							
29	00 910 843 1	Passscheibe	Shim ring	Rondelle d'ajustage		x						25 X 35 X 0,5 25 X 35 X 2,0	
30	00 910 845 1	Passscheibe	Shim ring	Rondelle d'ajustage		x							
31	90 000 145 0	Sicherungsring	Circlip	Circlip		2						25 X 2	



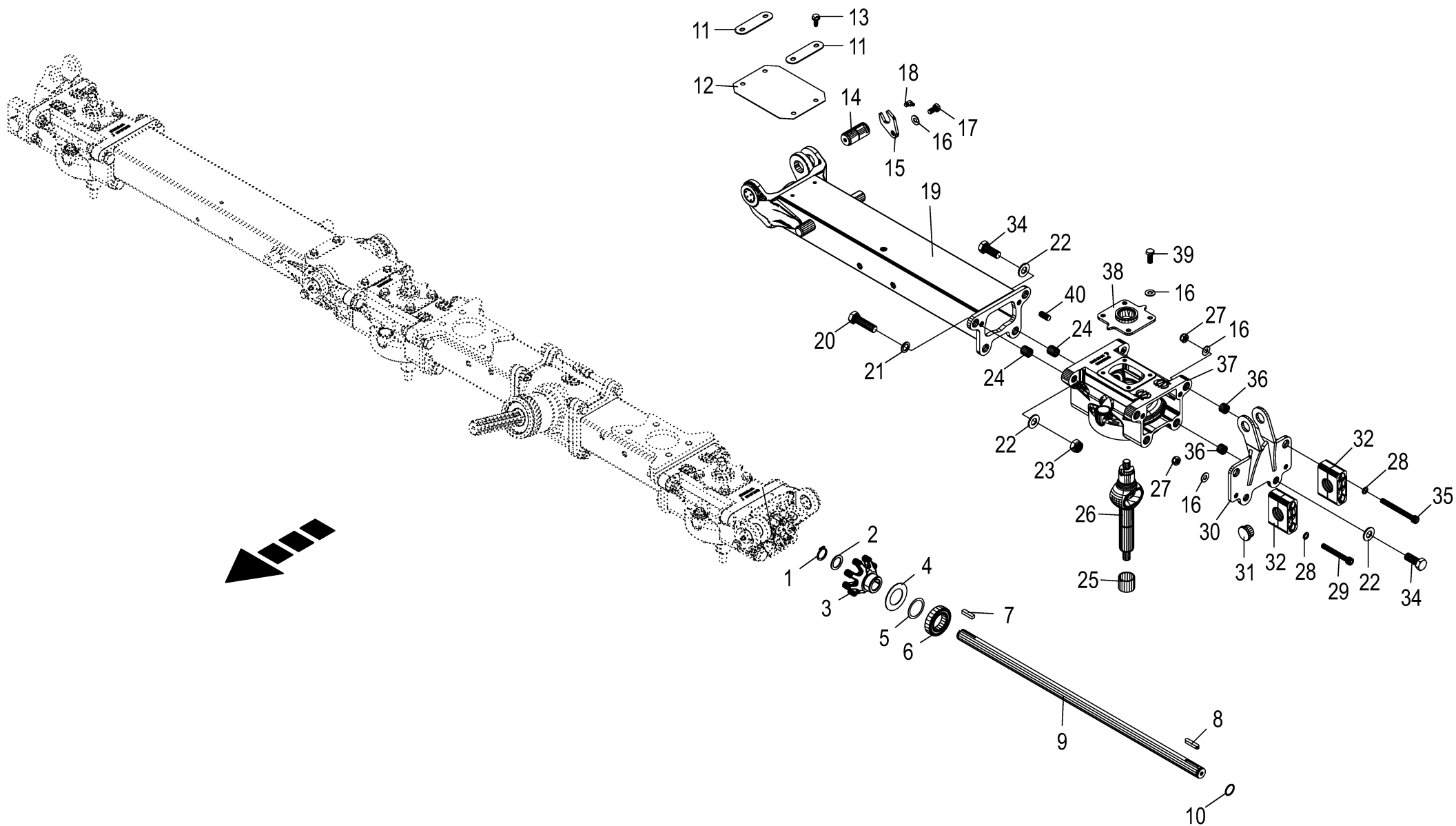
150 051 607 03 / 6.0

150 531 087 02

[illegible]

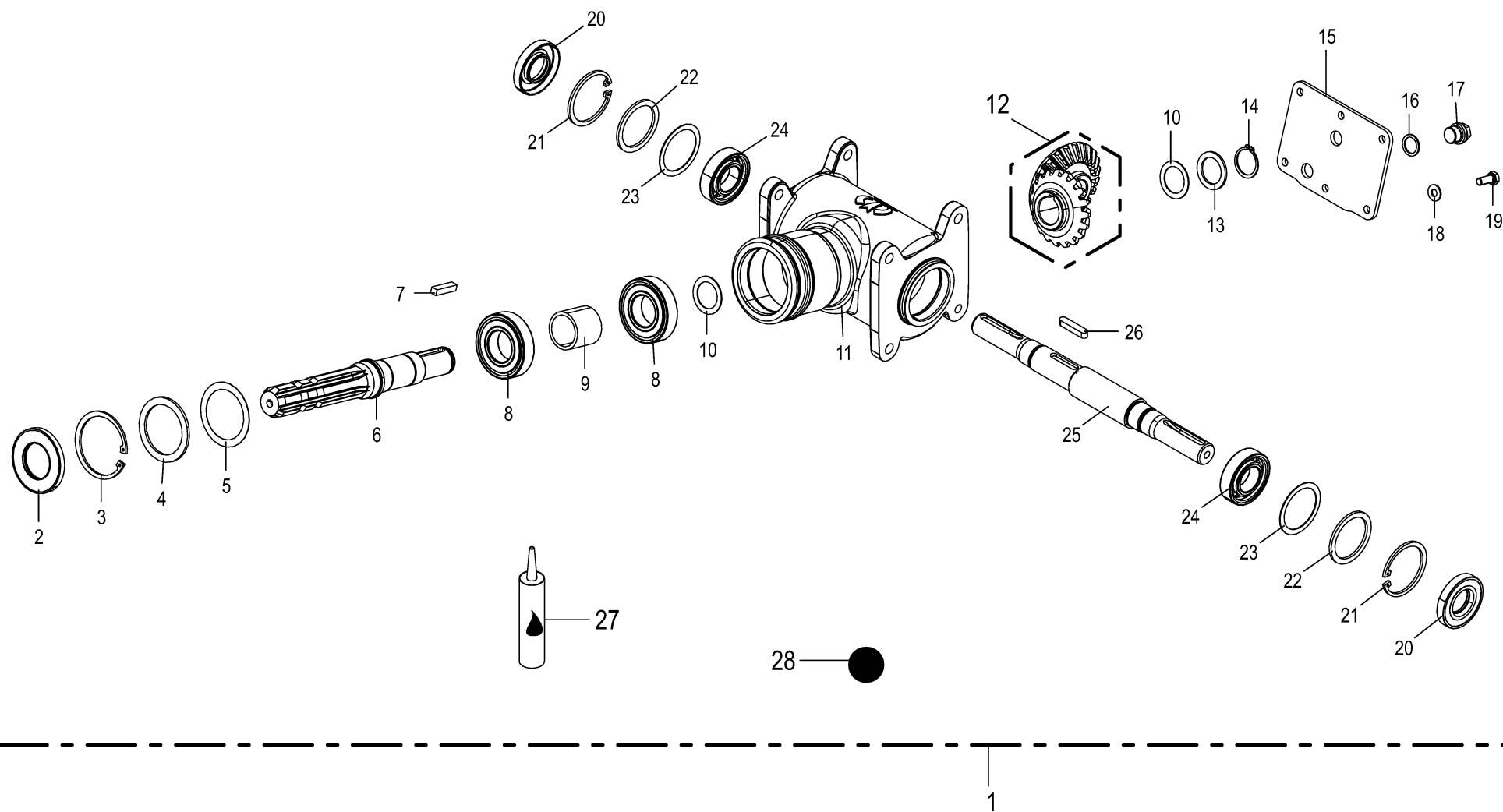


Holm - aussen Bar - outside Mancheron extérieur					1088403 - 1132758	K W 6 0 3 - 1 2						150 051 607 03
					150 531 122 5							7.0
Pos.	ID-Nr.	Benennung	Description	Description	Masch.-Nr-	Bemerkung/Remarks/Remarque						
1	90 000 145 0	Sicherungsring	Circlip	Circlip		2						25 X 2
2	00 910 845 1	Passscheibe	Shim ring	Rondelle d'ajustage		x						25 X 35 X 2,0
	00 910 843 1	Passscheibe	Shim ring	Rondelle d'ajustage		x						25 X 35 X 0,5
3	20 143 200 0	Klauenkupplung Z=8	claw coupling Z=8	accouplement à griffes Z=8		2						
4	20 143 346 0	Scheibe 40,2 x 67 x 1,5 Zn8	disc 40.2 x 67 x 1.5 Zn8	rondelle 40,2 x 67 x 1,5 Zn8		2						
5	00 910 890 0	Passscheibe	Shim ring	Rondelle d'ajustage		x						40 X 50 X 0,5
6	00 930 508 0	Rillenkugellager	Grooved ball bearing	Roulement à gorge		2						6008 2RS
7	00 915 073 1	Passfeder	Fit-in key	Clavette		2						B 8 X 7 X 32
8	00 915 078 1	Passfeder	Fit-in key	Clavette		2						A 8 X 7 X 40
9	20 143 254 1	Antriebswelle 758mm	drive shaft 758 mm	arbre d'entraînement 758 mm		2						
10	90 003 243 0	Sprengring A 25 x 2 phosph. & geölt	Snap ring A 25 x 2	Circlip A 25 x 2		2						
11	20 046 708 0	Klemmband	Clamping strap	Collier de serrage		4						
12	20 143 399 0	Abdeckung	cover	couvercle		2						
13	90 000 358 0	6kt-Schraube	Hex head bolt	Boulon tête hex		x						M 8 X 20
14	20 143 296 0	Bolzen 30 X 63 Zn8	bolt 30 x 63 Zn8	boulon 30 X 63 Zn8		2						
15	20 143 294 0	Verdrehsicherung	anti-twist lock	sécurité anti-rotation		2						
16	00 909 909 1	Sperrkantscheibe	Detent edged washer	Disque à bord d'arrêt		x						SKM 10
17	00 900 816 0	6kt-Schraube M10 x 20	HEX. SCREW M 10X20	VIS 10 X 20		x						
18	00 919 106 0	Kegelschmiernippel	Grease niple	Graisser à cone		2						BM 8 X 1
19	20 143 872 2	Holm A KW 603-12 li. mit Buchsen	Bar A KW 603-12 lh with bushings	Chapeau A KW 603-12 gauche avec douilles		1						
	20 143 976 2	Holm A KW 603-12 re. mit Buchsen	Bar A KW 603-12 rh with bushings	Chapeau A KW 603-12 droit avec douilles		1						
	00 935 329 0	Lagerbuchse	Bearing bush	Coussinet		2						30 X 34 X 20
	90 002 804 0	6kt-Blindnietmutter M10x25,5	Hexagon blind rivet nut M10x25,5	Écrou borgne à six pans M10x25,5		x						
		Senkkopf	2 Zn8	2 Zn8								
20	00 901 482 0	6kt-Schraube	Hex head bolt	Boulon tête hex		x						M 16 X 60
21	00 909 904 1	Sperrkantscheibe	Detent edged washer	Disque à bord d'arrêt		x						SKZ 16
22	00 909 912 1	Sperrkantscheibe	Detent edged washer	Disque à bord d'arrêt		x						SKM 16
23	00 908 719 0	Sicherungsmutter	Locknut	Écrou hex		x						M 16
24	90 004 452 0	Einspannbuchse EG 16/20 x 20	inner tension bushing EG 16/ 20 x 20	douille de serrage EG 16/20 x 20		8						
25	90 004 253 0	Lagerbuchse 32x36x30 Schmi-Tasche	Bearing bushing 32x36x30	Coussinet 32x36x30 Creux de graissage		2						
26	20 143 242 1	Verstellachse	adjusting axle	essieu d'ajustage		2						
27	00 908 758 0	Sicherungsmutter	Locknut	Écrou hex		x						M 10
28	00 909 907 0	Sperrkantscheibe	Detent edged washer	Disque à bord d'arrêt		x						SKZ 10

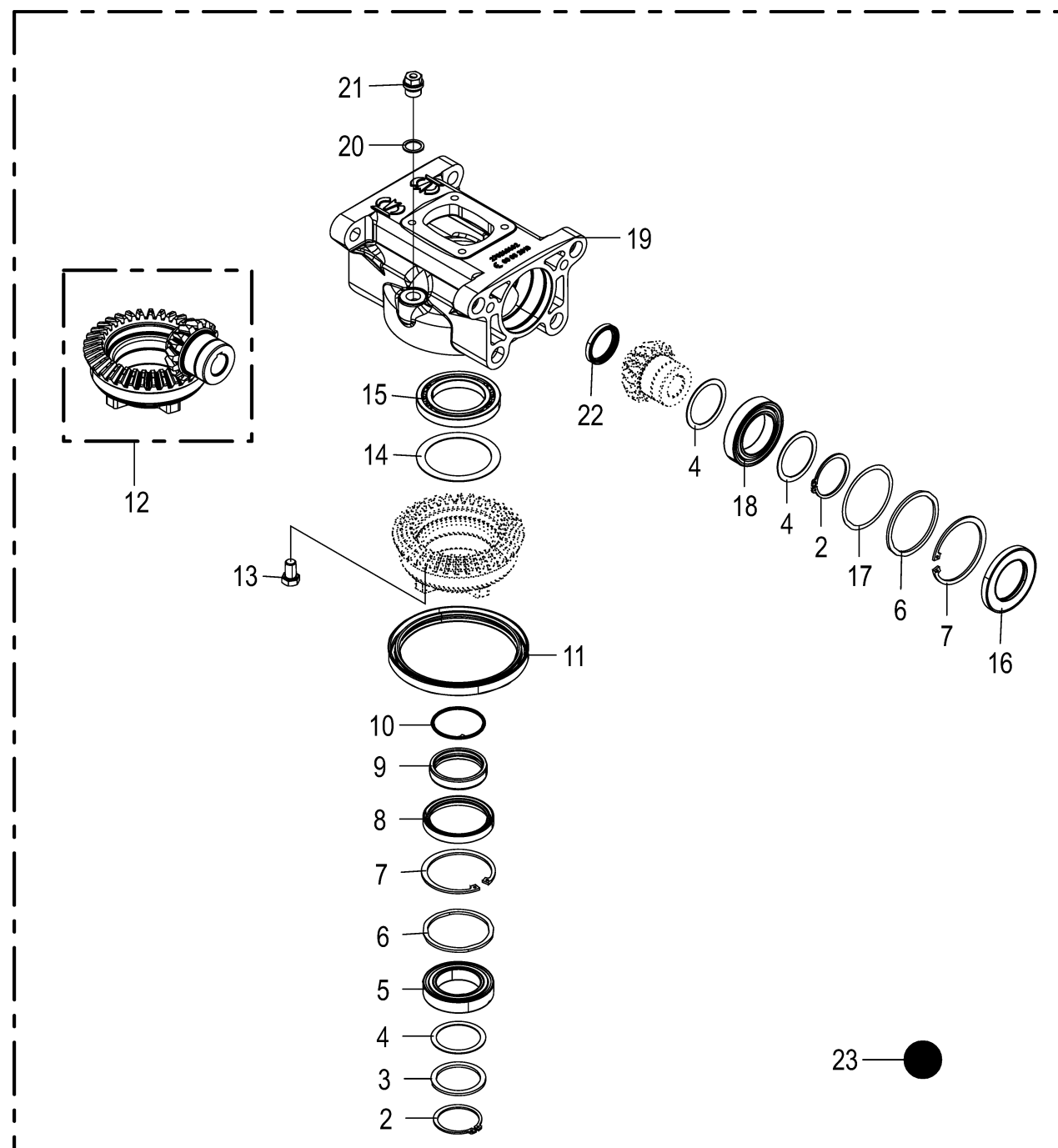


[illegible]

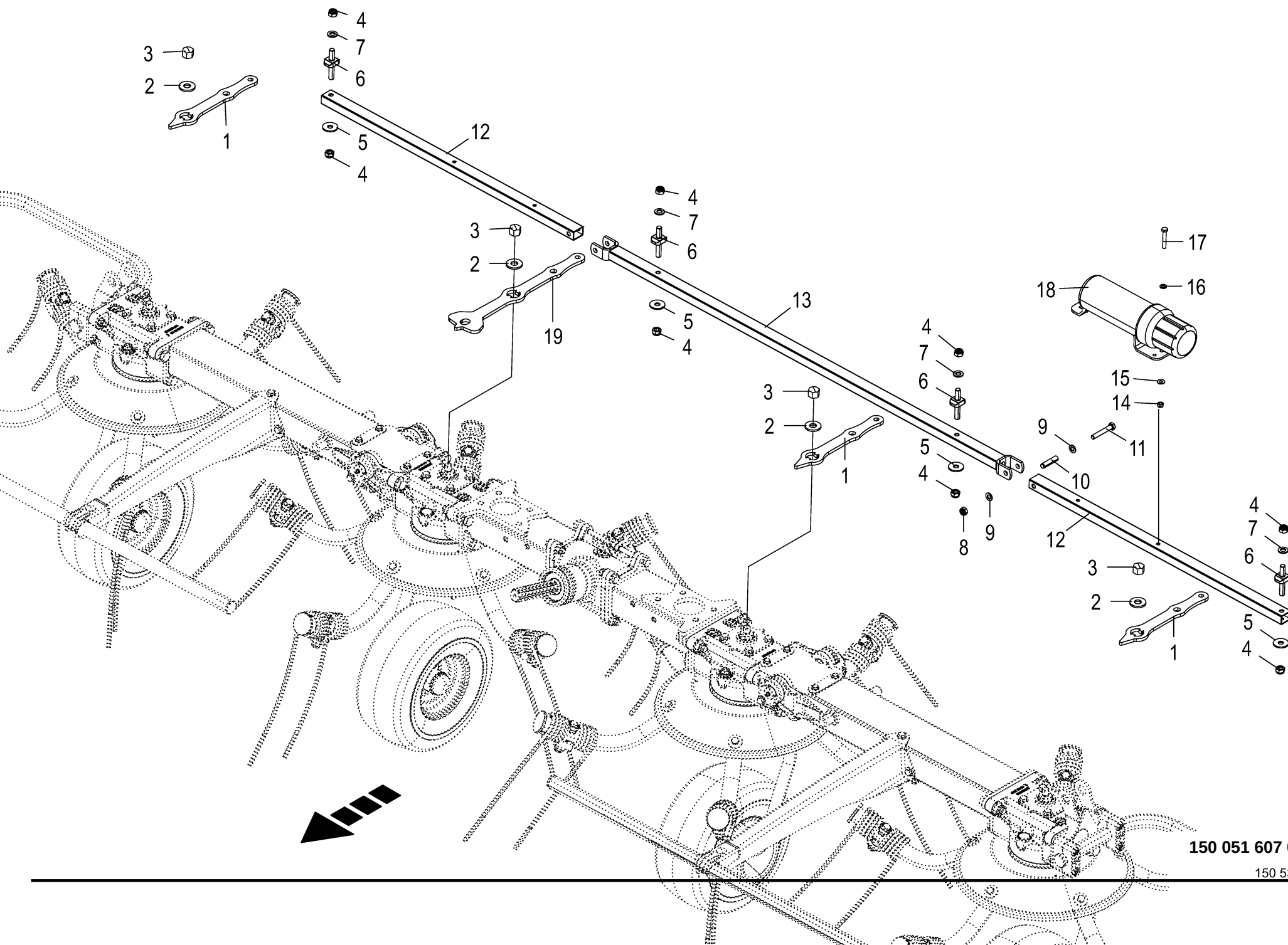
Hauptgetriebe Main gearbox Boîte de transmission principale					1088403 - 1132758	K W 6 0 3 - 1 2							150 051 607 03
Pos.	ID-Nr.	Benennung	Description	Description	Masch.-Nr-								150 531 112 3
Bemerkung/Remarks/Remarque													
1	20 143 310 2	Hauptgetriebe mont. Kegelrad rechts	Main gearbox mounted bevel gear right	Transm. princ. montée roue conique dr.		1							
2	90 004 271 0	Radial-WDR AS 40 x 72 x 7	Radial shaft sealing ring AS 40 x 72 x 7	Bague à lèvres en caout.+ress. AS 40		1							
3	00 911 668 0	Sicherungsring	Circlip	Circlip		1							72 X 2,5
4	00 910 700 1	Stützscheibe	Supporting disc	Rondelle diélectrique		1							S 56 X 72 X 3
5	00 910 913 0	Passscheibe	Shim ring	Rondelle d'ajustage		x							56 X 72 X 0,5
	00 910 912 0	Passscheibe	Shim ring	Rondelle d'ajustage		x							56 X 72 X 0,3
6	20 143 315 1	Antriebswelle	drive shaft	Arbre d'entraînement		1							
7	00 915 073 1	Passfeder	Fit-in key	Clavette		1							B 8 X 7 X 32
8	00 930 537 0	Rillenkugellager	Grooved ball bearing	Roulement à gorge		2							6207 2RS
9	20 143 325 0	Distanzbuchse 31,2 x 42,4 x 38,5	spacer sleeve 31.2 x 42.4 x 38.5	douille d'écartement 31,2 x 42,4 x 38,5		1							
10	00 910 864 1	Passscheibe	Shim ring	Rondelle d'ajustage		x							30 X 42 X 1,0
	00 910 863 0	Passscheibe	Shim ring	Rondelle d'ajustage		x							30 X 42 X 0,5
	00 910 862 0	Passscheibe	Shim ring	Rondelle d'ajustage		x							30 X 42 X 0,3
11	00 910 860 0	Passscheibe	Shim ring	Rondelle d'ajustage		x							30 X 42 X 0,1
	20 143 311 1	Hauptgetriebegehäuse	main gearbox housing	carter de boîte de transmission princip.		1							
12	20 143 312 0	Kegelradsatz 19 24 M4,3	bevel gear kit 19 24 M4,3	jeu de roues coniques 19 24 M4,3		1							
13	00 910 702 1	Stützscheibe	Supporting disc	Rondelle diélectrique		1							S 30 X 42 X 2,5
14	00 911 535 1	Sicherungsring	Circlip	Circlip		1							A 30 X 1,5
15	20 143 326 2	Getriebedeckel	gear cover	couv. d'eng. bo. de transm. princ.		1							
16	00 937 727 0	Dichtring	Gasket ring	Bague d'étanchéité		2							A 18 X 24
17	00 906 010 1	Verschlussschraube	Screw plug	Bouchon fileté		2							M 18 X 1,5
18	00 909 908 1	Sperrkantscheibe	Detent edged washer	Disque à bord d'arrêt		x							SKM 8
19	00 900 614 0	6kt-Schraube	Hex head bolt	Boulon tête hex		x							M 8 X 20
20	90 004 270 0	Radial-WDR A 28 x 62 x 10	Radial shaft sealing ring A 28 x 62	Bague à lèvres en caout.+ress. A		2							
21	90 003 891 0	Sicherungsring 62 x 3	x 10 Retaining ring 62 x 3	28 x 62 Bague d'arrêt 62 x 3		2							
22	90 000 428 0	Stützscheibe	Supporting disc	Rondelle diélectrique		2							50 X 62 X 3
23	00 910 904 0	Passscheibe	Shim ring	Rondelle d'ajustage		x							50 X 62 X 1,0
	00 910 903 0	Passscheibe	Shim ring	Rondelle d'ajustage		x							50 X 62 X 0,5
	00 910 902 0	Passscheibe	Shim ring	Rondelle d'ajustage		x							50 X 62 X 0,3
	00 910 900 0	Passscheibe	Shim ring	Rondelle d'ajustage		x							50 X 62 X 0,1
24	00 930 136 0	Rillenkugellager	Grooved ball bearing	Roulement à gorge		2							6206
25	20 143 316 0	Abtriebswelle	output shaft	arbre de sortie		1							
26	00 915 078 1	Passfeder	Fit-in key	Clavette		1							A 8 X 7 X 40



[illegible]



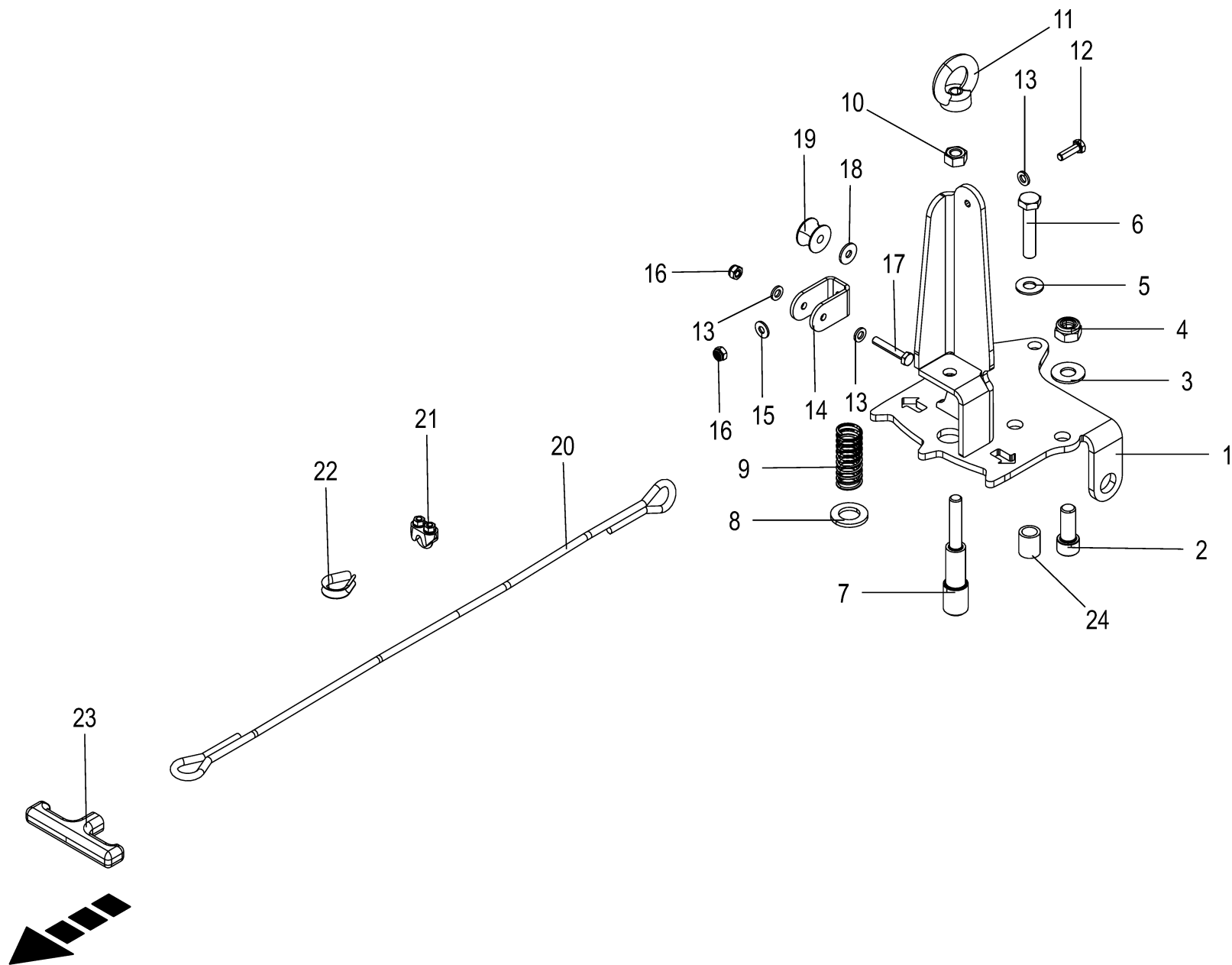
[illegible]



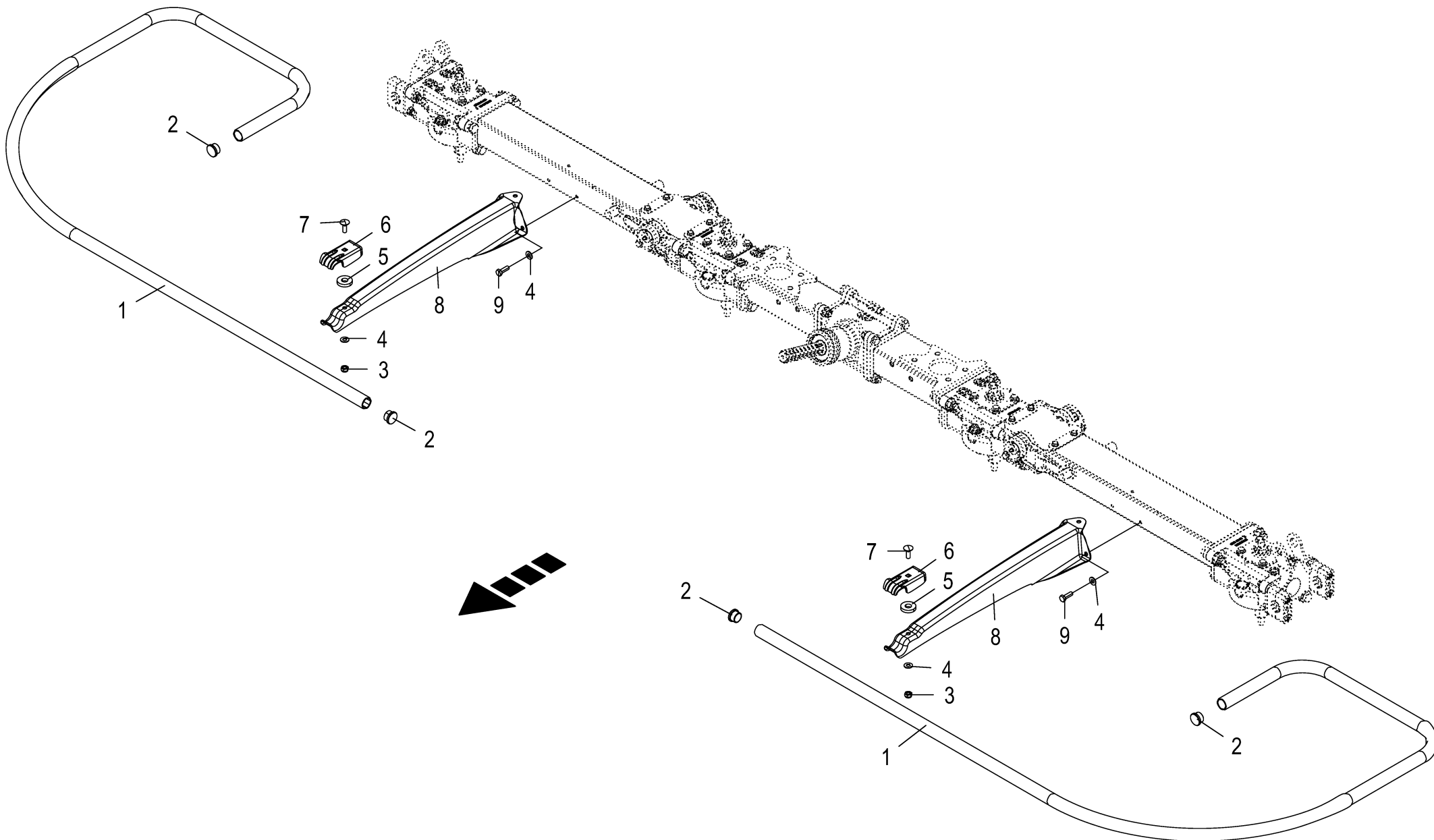
150 051 607 03 / 10.0

150 531 135 02

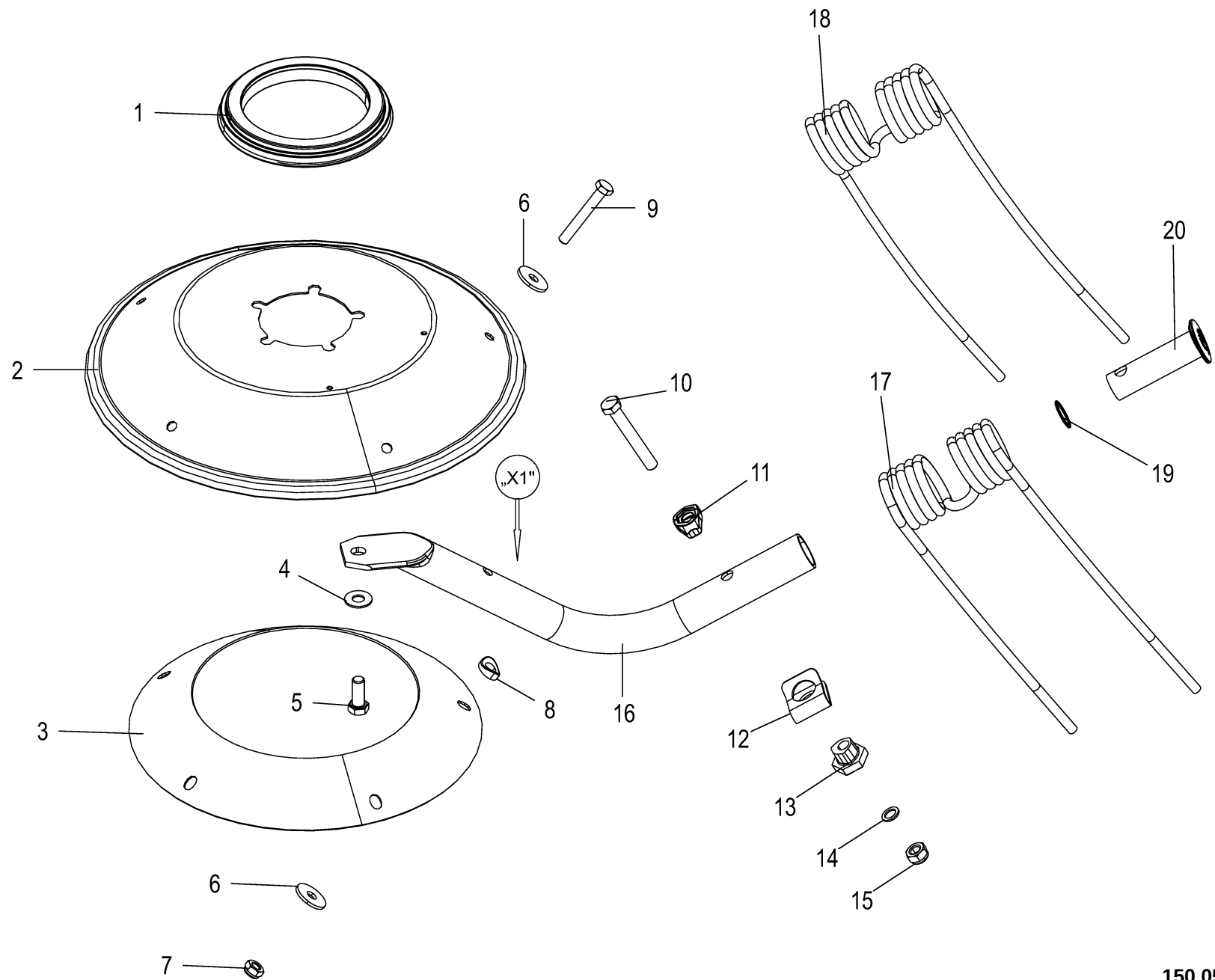
[illegible]



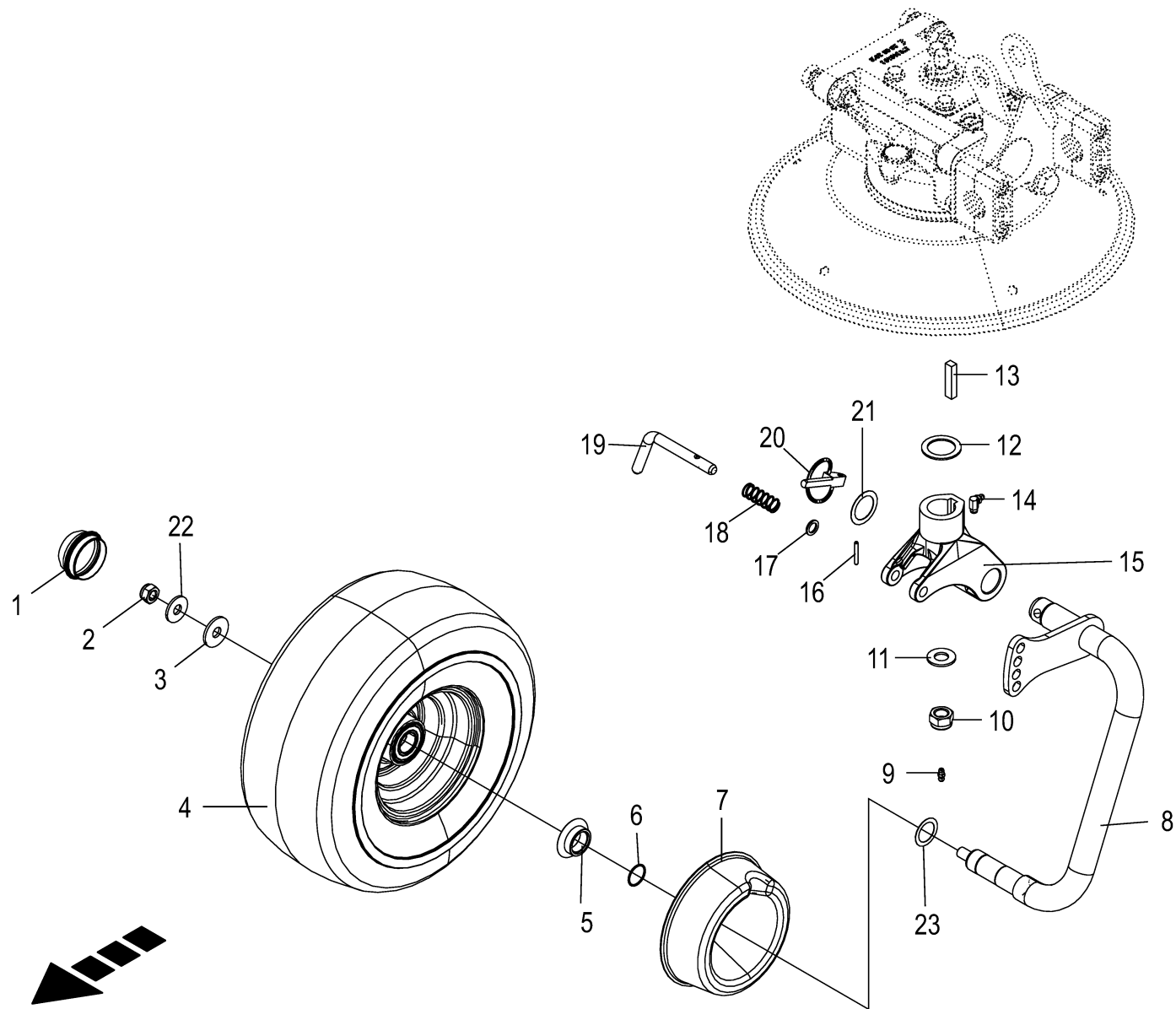
[illegible]



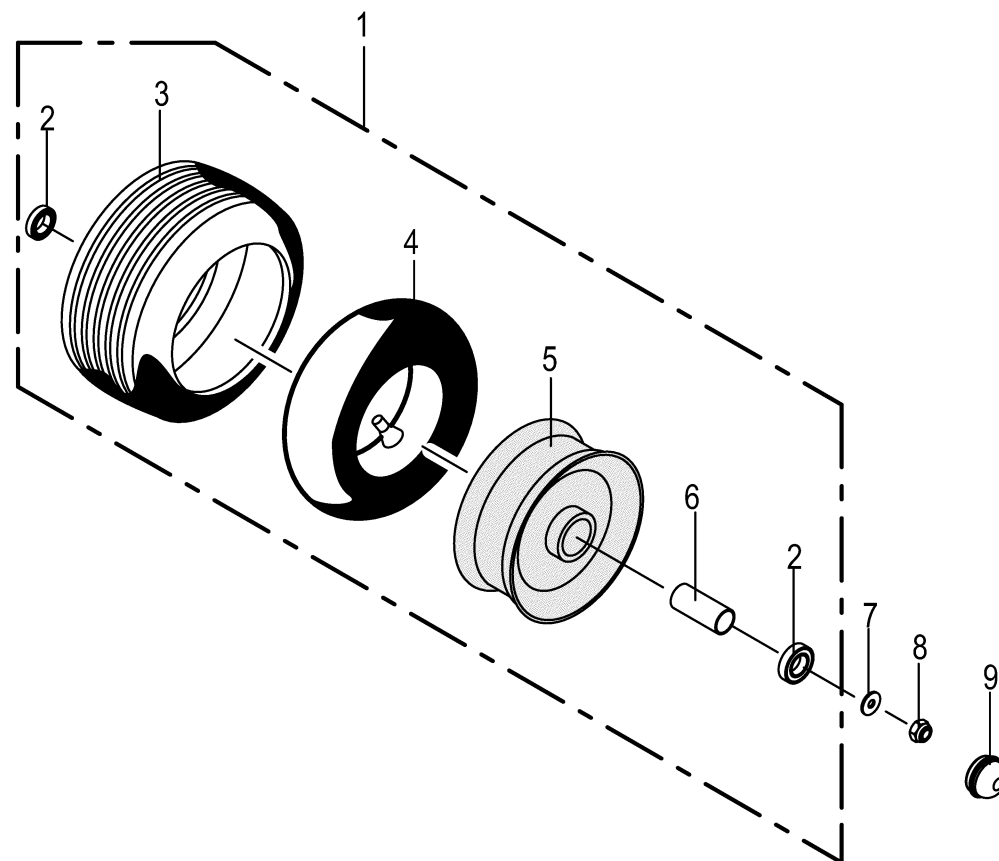
[illegible]



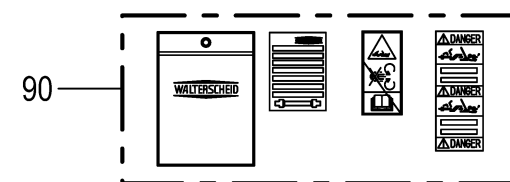
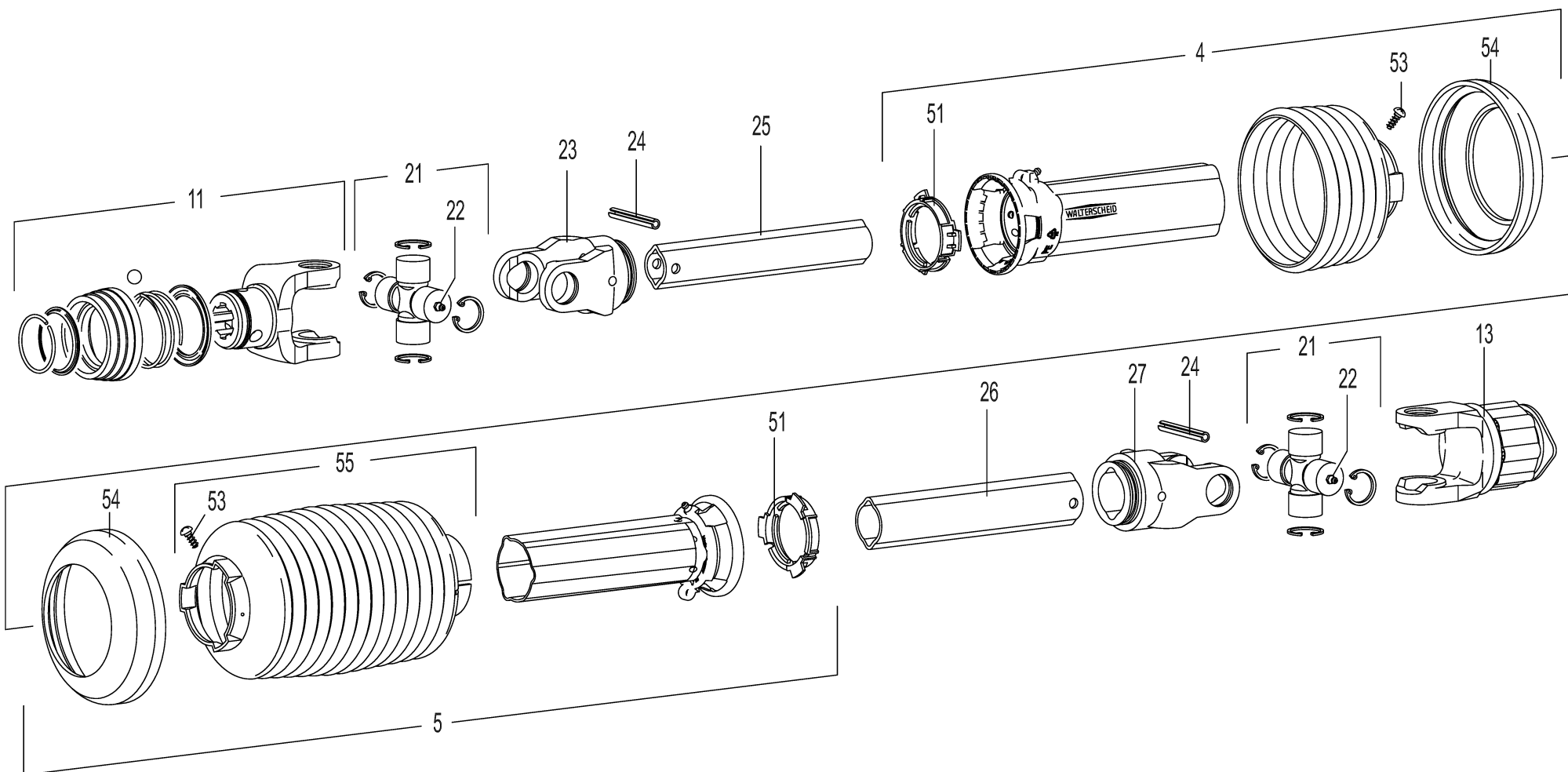
Kreisel -"X1"					1088403 - 1132758	K W 6 0 3 - 1 2							150 051 607 03	
													150 531 138 4	
Pos.	ID-Nr.	Benennung	Description	Description	Masch.-Nr-								Bemerkung/Remarks/Remarque	
1	20 143 283 1	Wickelschutz	anti-wrap guard	protecteur d'enroulement		1							SKM 12	
2	20 143 209 0	Kreiselteller 5 Loch	rotor disc 5 holes	disque de toupie 5 trous		1								
3	20 143 285 0	Verstärkungsring (5 Loch)	reinforcement ring (5 holes)	bague de renforcement (5 trous)		1								
4	00 909 910 1	Sperrkantscheibe	Detent edged washer	Disque à bord d'arrêt		x								
5	00 900 656 0	6kt-Schraube	Hex head bolt	Boulon tête hex		x							M 12 X 30	
6	00 910 353 0	Scheibe	Washer	Rondelle		x							11 X 34 X 3	
7	00 908 758 0	Sicherungsmutter	Locknut	Écrou hex		x							M 10	
8	00 153 021 1	Unterlage	Mat	Alaise		5								
9	00 901 437 0	6kt-Schraube	Hex head bolt	Boulon tête hex		x							M 10 X 70	
10	00 900 313 0	6kt-Schraube	Hex head bolt	Boulon tête hex		x							M 12 X 85	
11	20 143 516 1	Unterlage m. Ansatz	base with shoulder	Support + épaulement		5								
12	00 260 504 1	Befestigungsklemme	Fixing clip	Pince de fixation		5								
13	00 260 505 2	Exzenter	Excentric	Excentré		5							SKZ 12 M 12	
14	00 909 911 0	Sperrkantscheibe	Detent edged washer	Disque à bord d'arrêt		x								
15	00 908 701 0	Sicherungsmutter	Locknut	Écrou hex		x								
16	20 143 684 0	Zinkenarm	tine arm	bras porte-dents		5								
17	20 142 001 2	Zinken rechtsdrehend (grün)	Tine clockwise rot. (green)	Dent OptiTurn droite Ø9,5 (VERTE)		5								
18	20 142 000 2	Zinken linksdrehend (beige)	Tine rotating anticlockwise (beige)	Dent OptiTurn gauche Ø9,5 (BEIGE)		5								
19	00 937 522 0	O-Ring	O-ring	Joint torique		5							26 X 2	
20	21 000 284 0	Verschlussstopfen	sealing plug	bouchon d'étanchéité		5								



[illegible]

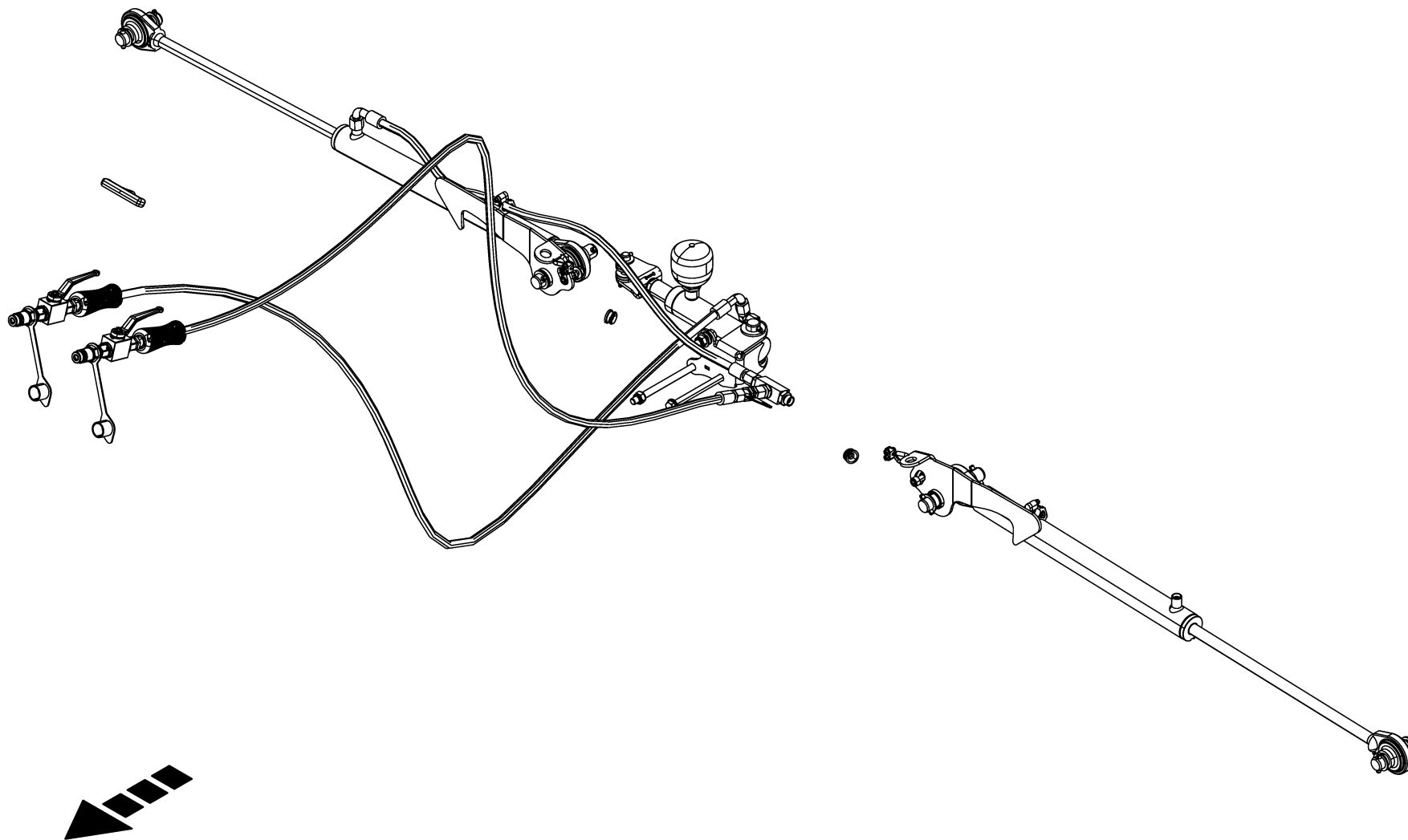


[illegible]

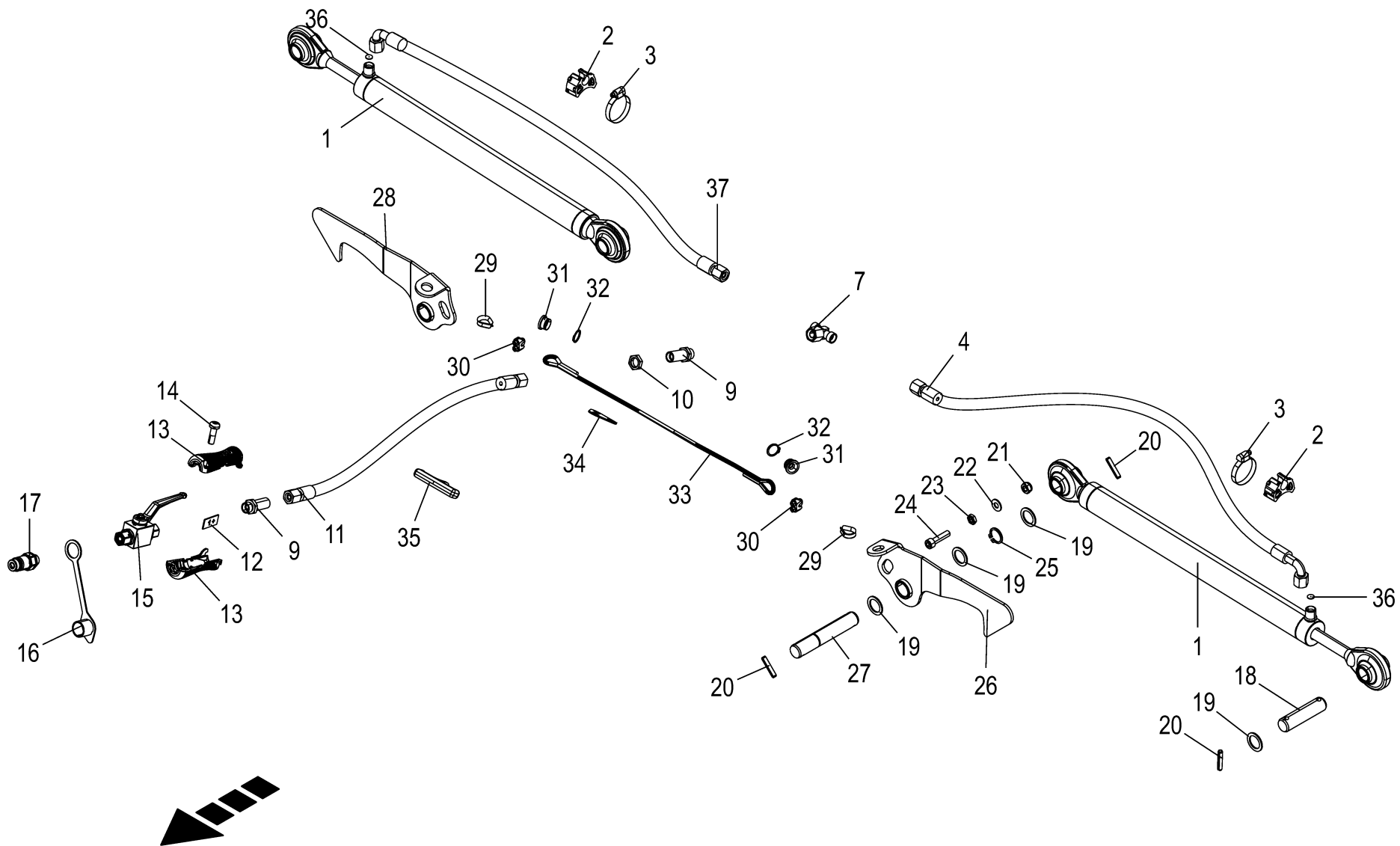


90

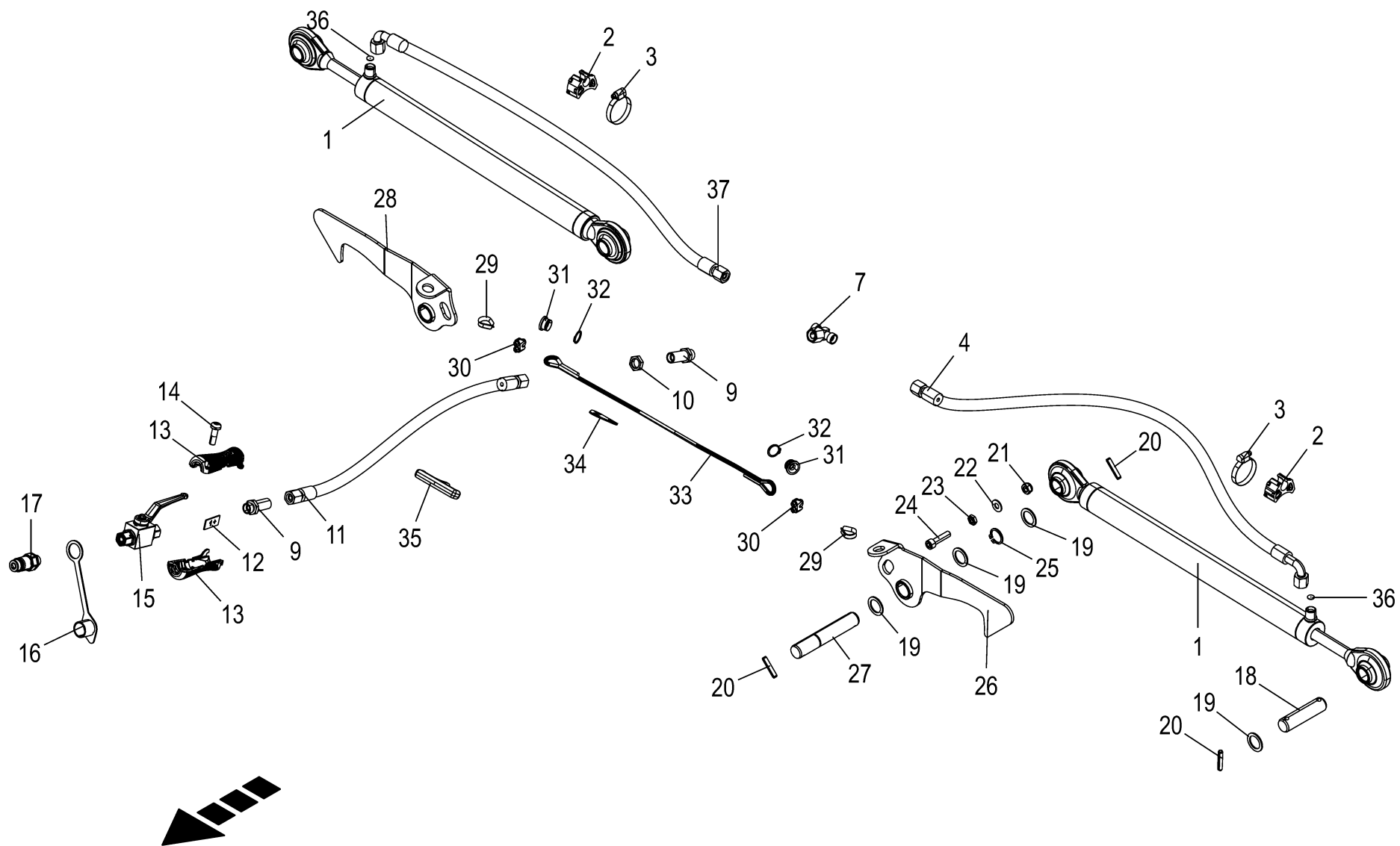
[illegible]



[illegible]



Hydraulik - Aushebung Hydraulics - lifting mechanism Relevage hydraulique					1088403 - 1132758	K W 6 0 3 - 1 2							150 051 607 03		
Pos.	ID-Nr.	Benennung	Description	Description	Masch.-Nr-								150 531 119 4	18.0	
														Bemerkung/Remarks/Remarque	
1	27 027 560 0	Hyd-Zylinder EZ 20/50x360/752 m. Feder	Hydraulic cylinder EZ 20/50x360/752	Vérin hydraulique EZ 20/50x360/752		2									
	27 026 859 0	Dichtungssatz ZZ20/40	gasket kit ZZ20/40	jeu de joints ZZ20/40		2									
2	20 143 510 1	Schlauchschelle 50 - 80	hose clamp 50 - 80	Collier 50 - 80		2									
3	00 924 004 0	Schneckenengewindeschelle	Tube clip	Bride		2								50 - 70	
4	27 028 051 0	Hyd-Schlauch 1SN-K 8x1100 DKOL DKOL90	Hyd. hose 1SN-K 8x1100 DKOL DKOL90	Flexible hyd. 1SN-K 8x1100 DKOL DKOL90		1									
7	00 921 077 1	T-Stutzen	T connector	Raccord T réglable		1								M 18 X 1,5	
9	00 921 087 1	Gerade-Schottstutzen	Straight 2-way connector	Coupleur droit deux raccords		2								M 18 X 1,5	
10	90 002 955 0	Gegenmutter 6kt M18 Zn8	Hexagon counter-nut M18 Zn8	Contre-écrou à six pans M18 Zn8		x									
11	27 020 431 0	Hyd-Schlauch 1SN-K 8x2200 DKOL DKOL	Hyd. hose 1SN-K 8 x 2200 DKOL DKOL	Flexible hyd. 1SN-K 8x2200 DKOL DKOL		1									
12	27 013 868 0	Hydr-Schlauchbeschriftung (Satz für ET)	Labelling kit hydraulic hose 40numbers	Jeu inscrip. du tuyau flex. hydr 40chif.		1									
13	20 430 830 0	Handgriff geschraubt M18 / SW22	Handle screwed M18 / SW22	Poignée vissée M18 / SW22		2									
14	90 003 121 0	Linsenkopf-Schr.-Torx 5,0x16	Oval-head screw Torx 5,0x16	Vis à tête cylind bombée Torx		x									
15	27 025 612 0	verzinkt Kugelhahn -12L-10 2-Wege 250bar	verzinkt Ball valve -12L-10 2-ways 250bar	5,0x16 Robinet à bille -12L-10 2 voies 250 bar		1									
16	00 921 171 1	Staubmuffe -rot	Dust cap -red	Manchon anti-poussiere -rouge		1									
17	00 921 145 0	Kupplungsstecker	Connector plug	Fiche de jonction		1								M 18 X 1,5	
18	00 250 721 0	Bolzen	Pin	Boulon		2								Rd. 25 X 97	
19	00 910 710 0	Stützscheibe	Supporting disc	Rondelle diélectrique		x								S 25 X 35 X 2,0	
20	00 912 670 1	Spannstift	Roll pin	Goupille de serrage		x								8 X 40	
	00 912 616 2	Spannstift	Roll pin	Goupille de serrage		x								5 X 40	
21	00 908 758 0	Sicherungsmutter	Locknut	Écrou hex		x								M 10	
22	00 909 909 1	Sperrkantscheibe	Detent edged washer	Disque à bord d'arrêt		x								SKM 10	
23	00 908 500 0	6kt-Mutter -niedrige Form	Hex nut -low form	Écrou hex -forme basse		x								M 10	
24	00 903 110 0	Zylinderschraube	Allen screw	Vis tête cylindrique		x								M 10 X 40	
25	00 911 503 0	Sicherungsring	Circlip	Circlip		2								A 25 X 2,0	
26	20 143 258 1	Falle links	Locking lh	Verrouillage gauche		1									
27	20 143 393 1	Bolzen 25 X 145	bolt 25 x 145	boulon 25 X 145		2									
28	20 143 257 1	Falle rechts	locking rh	verrouillage droit		1									
29	00 917 506 0	Kausche	Grommet thimble	Cosse a corde		2								A 6	
30	00 917 602 0	Drahtseilklemme	Wire rope clamp	Pince de cable metallique		2								5	
31	00 924 919 2	Seilführungsstück	Rope guide	Pièce de guidage		2									
32	00 911 522 1	Sicherungsring	Circlip	Circlip		2								20 X 1,2	



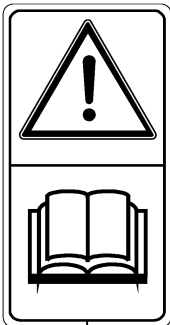
[illegible]

Zubehör / Sonstiges Accessories / Miscellaneous Accessoires / Divers

[illegible]



1



2



3



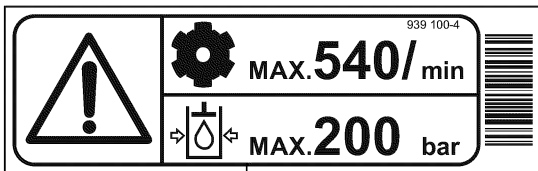
4



5



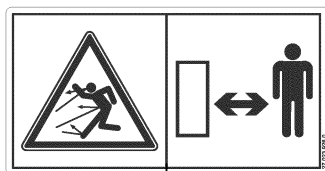
6



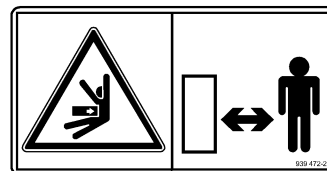
7



8



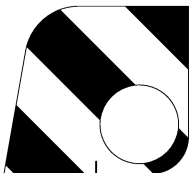
9



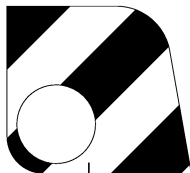
10



11

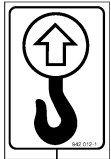


12



13

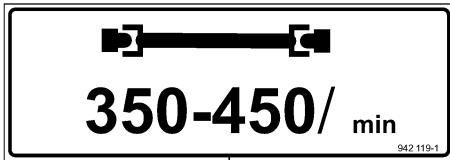
[illegible]



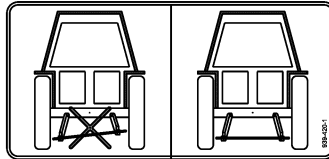
3



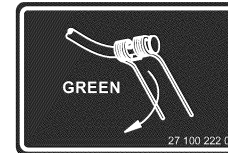
4



5



9



10



11



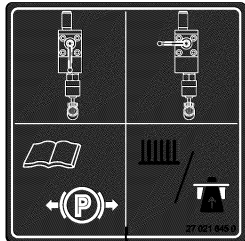
13



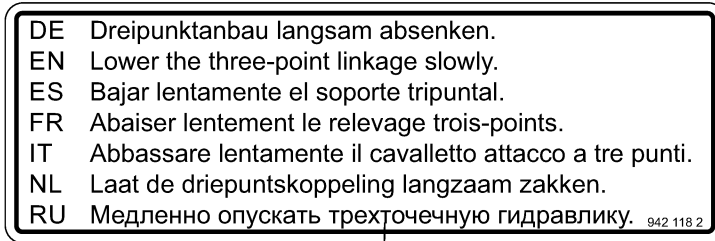
14



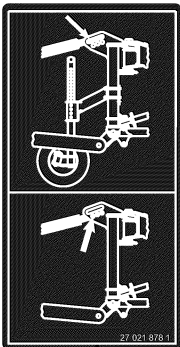
15



7



8



6

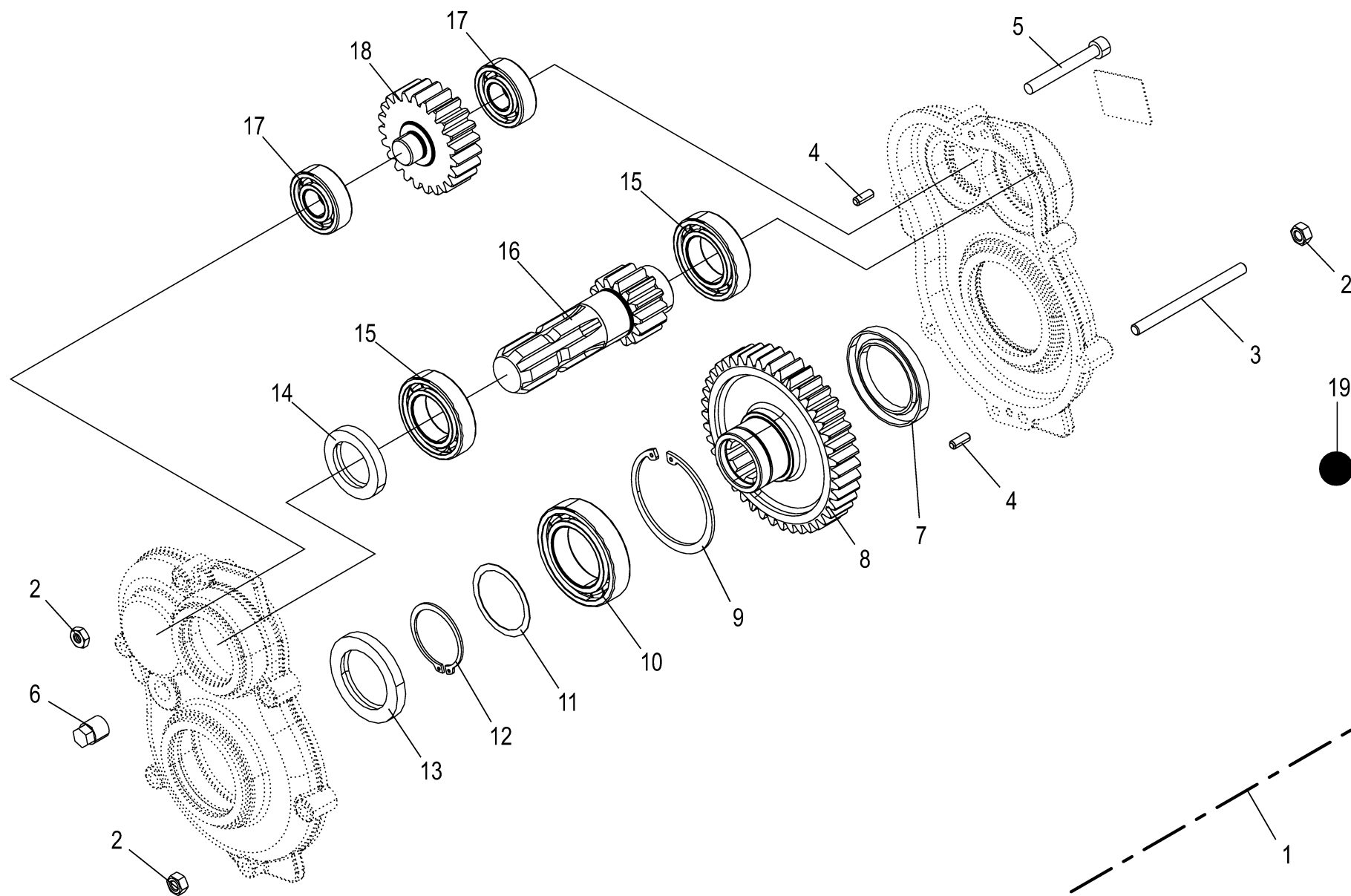
[illegible]



[illegible]

Beipacks -optional
Accessories kits -optional
Suppléments -optionnel

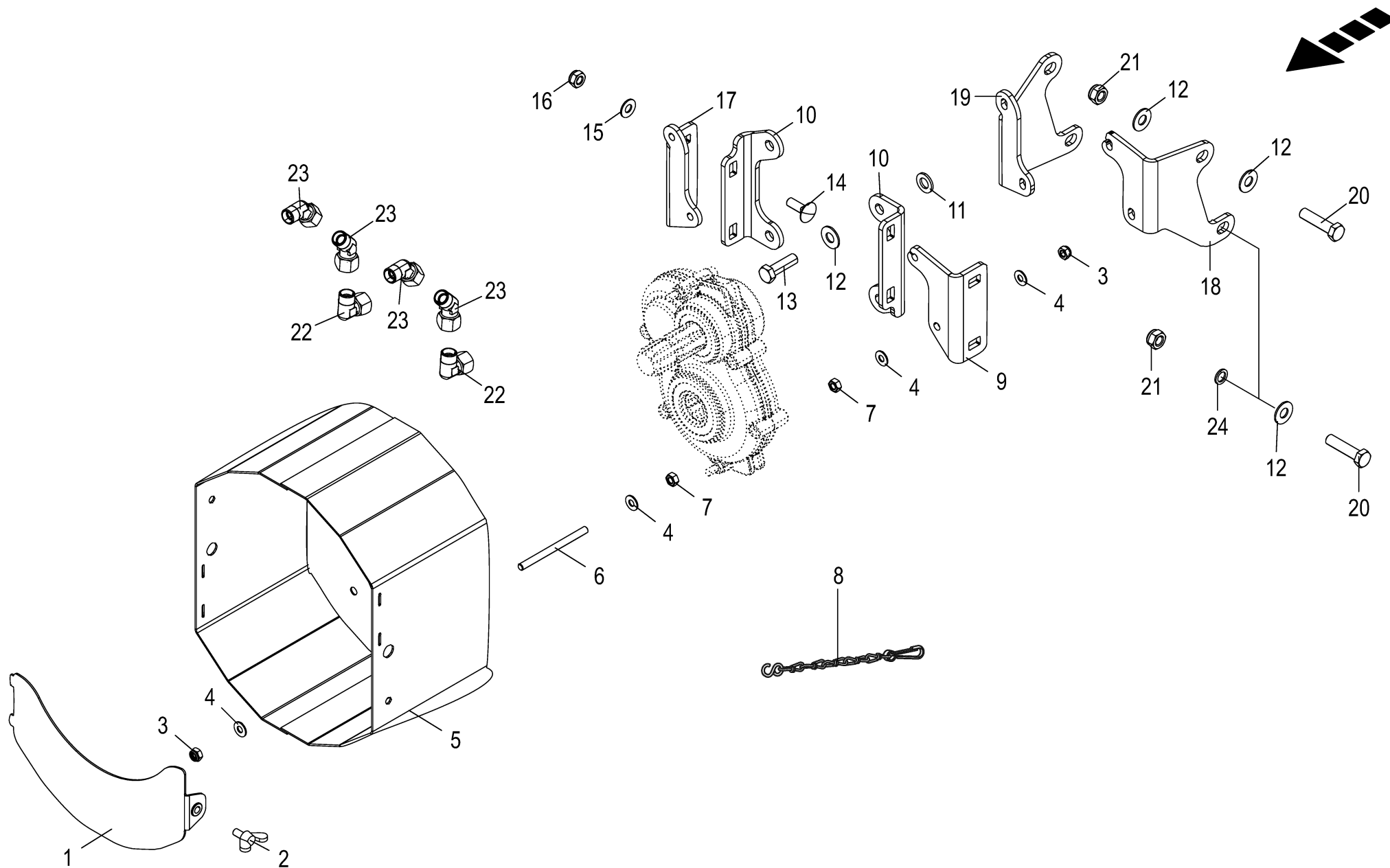
[illegible]



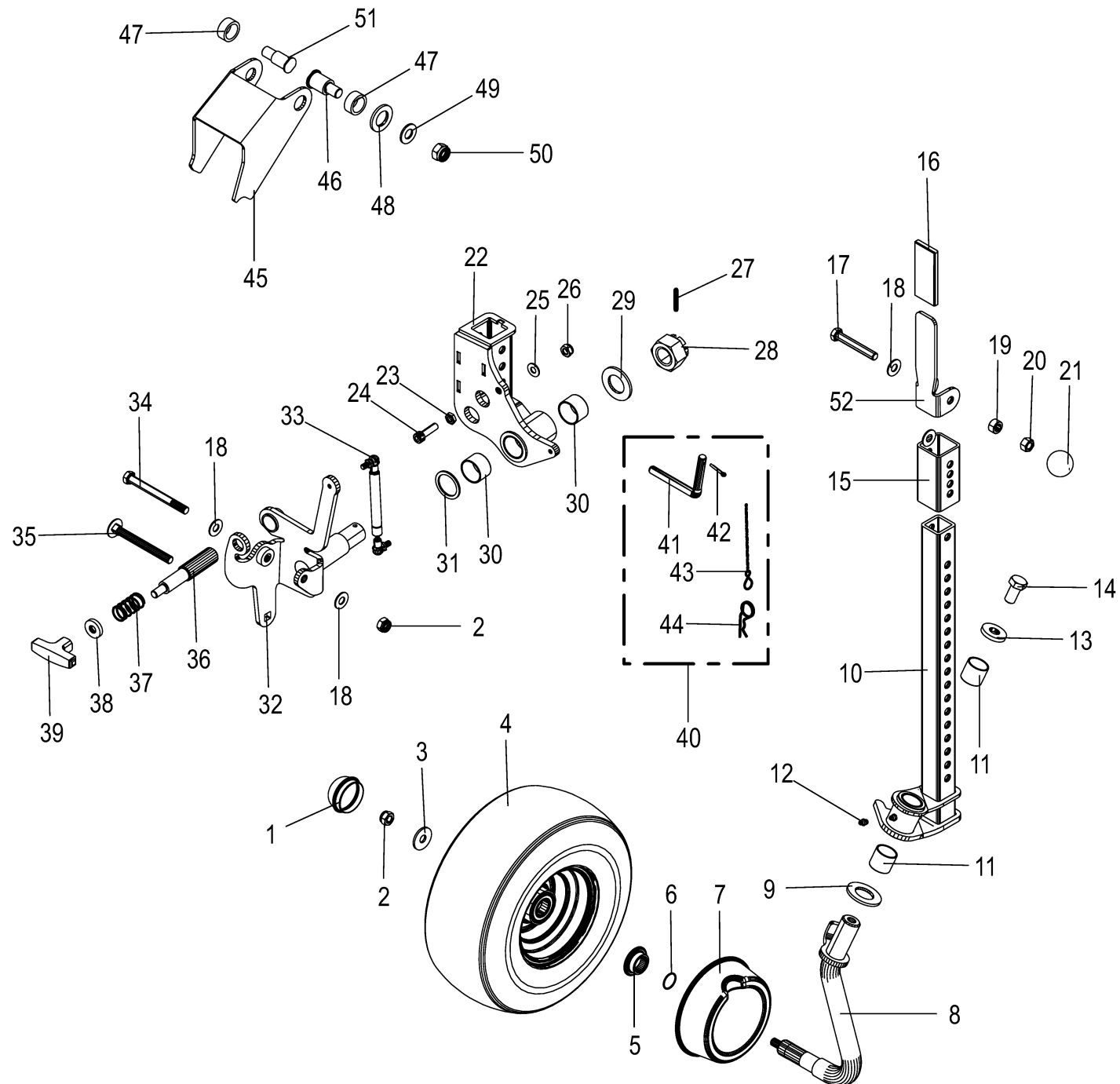
150 051 607 03 / 24.0

150 530 855 03

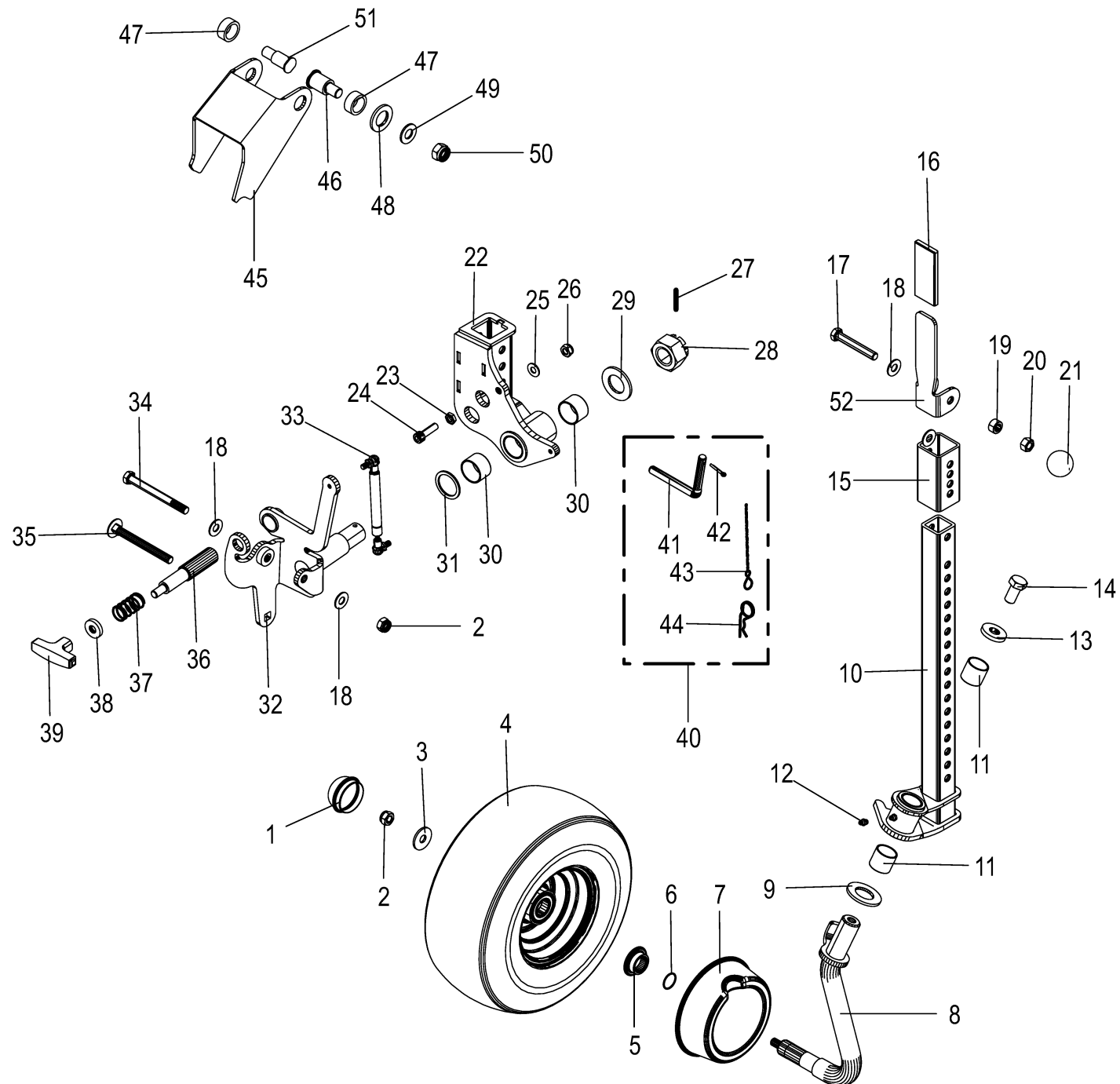
Nachtschwadgetriebe Night-swath gearbox Boîte de vitesses d'andaine nocturne						K W 6 0 3 - 1 2							150 051 607 03 150 530 855 3 24.0	
Pos.	ID-Nr.	Benennung	Description	Description	Masch.-Nr-								Bemerkung/Remarks/Remarque	
1	27 026 714 0	Nachtschwadgetriebe mont.	night swathing gearbox assembled	engrenage pour andainage de nuit ass.		1							M 8	
2	00 908 210 0	6kt-Mutter	Hex nut	Écrou hex		x								
3	27 020 700 0	Gewindestange M8x105	Threaded rod M8x105	Tige filetée M8x105		4								
4	90 002 460 0	Zylinderstift A 6 x 16	Cylinder pin A 6 x 16	Goupille de serrage A 6 x 16		2							M 8 X 55 R 3/8" AS 50 X 72 X 8	
5	00 903 083 1	Zylinderschraube	Allen screw	Vis tête cylindrique		x								
6	00 906 008 0	Verschlussschraube	Screw plug	Bouchon fileté		1								
7	00 936 190 1	Radial-Wellendichtring	Radial-shaft sealing ring	Radial-bague d'étanchéité		1							I 75 X 2,5 6009 45 X 55 X 0,5	
8	27 012 749 0	Stirnrad m=3 z=42	spur wheel m=3 z=42	pignon m=3 z=42		1								
9	00 911 670 0	Sicherungsring	Circlip	Circlip		1								
10	00 930 109 0	Rillenkugellager	Grooved ball bearing	Roulement à gorge		1							6007	
11	00 910 898 0	Passscheibe	Shim ring	Rondelle d'ajustage		x								
12	00 911 551 0	Sicherungsring	Circlip	Circlip		1								
13	90 002 458 0	Radial-WDR AS 45x65x8 NBR/SBR, 65 Sh A	Radial shaft sealing ring AS 45 x 65 x 8	Bague à lèvres en caout.+ress. AS 45		1								
14	90 002 461 0	Radial-WDR AS 35 x 52 x 7	Radial shaft sealing ring AS 35 x 52 x 7	Bague à lèvres en caout.+ress. AS 35		1								
15	00 930 107 0	Rillenkugellager	52 x 7 Grooved ball bearing	35 Roulement à gorge		2								
16	27 011 519 0	Ritzelwelle Z14-M3 (1" 3/8 6Z)	Pinion shaft Z14-M3 (1" 3/8 6Z)	Arbre du pignon Z14-M3 (1" 3/ 8 6Z)		1								
17	90 002 459 0	Rillenkugellager 6204	Grooved ball bearing 6204	Roulement à billes rainuré 6204		2								
18	27 012 759 0	Stirritzelwelle m=3 z=23	spur pinion shaft m=3 z=23	arbre de pignon avant m=3 z=23		1								
19	00 926 101 0	Getriebeöl -Id.-Nr.= 1ltr	Oil -Id.-no.= 1ltr	Huile -Id.-no.= 1ltr		0,1								



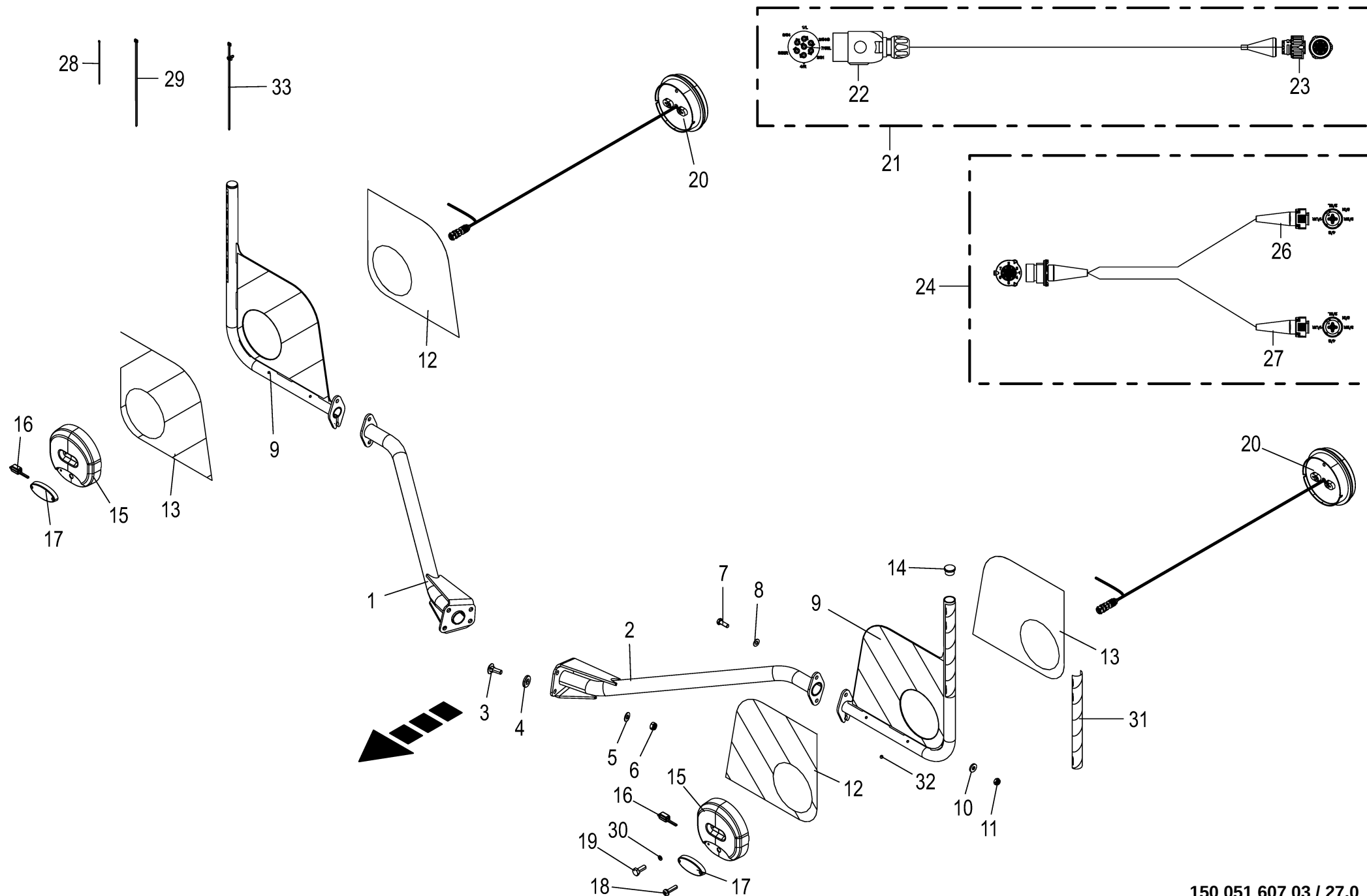
[illegible]



Tastrad - schwenkbar Guide wheel – pivotable Roue de jauge – pivotante					1088403 - 1132758	K W 6 0 3 - 1 2							150 051 607 03
Pos.	ID-Nr.	Benennung	Description	Description	Masch.-Nr-								150 550 532 1
Bemerkung/Remarks/Remarque													
1	00 938 833 0	Radkappe	Wheel cap	Chapeau de roue		1							Rd. 52
2	00 908 701 0	Sicherungsmutter	Locknut	Écrou hex		x							M 12
3	00 910 609 0	Scheibe	Washer	Rondelle		x							13 X 37 X 3
4	00 953 097 1	Rad kpl.	Wheel cpl.	Roue cpl.		1							15 X 6.00-6 6 PR-RT
5	27 005 639 0	Dichtring	Gasket ring	Bague d'étanchéité		1							48 X 25 X 13,5
6	00 937 636 0	O-Ring	O-ring	Joint torique		1							23,52 X 1,78
7	20 144 424 0	Wickelschutz für 15x6.00-6	anti-wrap guard für 15x6.00-6	protecteur d'enroulement für 15x6.00-6		1							
8	20 143 696 1	Radarm	Wheel arm	Bras de roue		1							
9	90 004 256 0	Scheibe (30) 31 x 56 x 4 ZLÜ 300HV	Washers (30) 31 x 56 x 4 300HV	Rondelles (30) 31 x 56 x 4 300HV		1							
10	20 144 454 1	Führungsrohr m. Buchsen	Guide tube with bushings	Tube de guidage avec douilles		1							
11	00 935 350 0	Lagerbuchse	Bearing bush	Coussinet		2							30 X 34 X 30
12	00 919 105 0	Kegelschmiernippel	Grease niple	Graisser à cone		x							AM 8 X 1
13	00 910 362 0	Scheibe	Washer	Rondelle		x							17 X 40 X 6
14	00 900 216 1	6kt-Schraube M16 x 30	HEX. HEAD BOLT M 16X30	VIS TETE HEXAGONALE M		x							
15	20 145 173 0	Anschlag	Stop	16X30 Butée		1							
16	00 938 557 0	Schutzhülse	Cover	Douille		1							Lg.= 100
17	90 003 239 0	6kt-Schraube	Hex head bolt	Boulon tête hex		x							M 12 X 80 Zn8
18	00 909 910 1	Sperrkantscheibe	Detent edged washer	Disque à bord d'arrêt		x							SKM 12
19	20 043 089 0	Distanzhülse	Spacer bushing	Douille entretoise		1							13 X 20 X 11
20	00 908 215 0	6kt-Mutter	Hex nut	Écrou hex		x							M 12
21	00 919 510 0	Kugelknopf	Ball knob	Bouton sphérique		1							C 40 X M 12
22	20 145 281 1	Tastradhalter	guide wheel support	support de roue de jauge		1							
23	00 908 500 0	6kt-Mutter -niedrige Form	Hex nut -low form	Écrou hex -forme basse		x							M 10
24	00 903 109 1	Zylinderschraube	Allen screw	Vis tête cylindrique		x							M 10 X 35 -10.9
25	00 909 909 1	Sperrkantscheibe	Detent edged washer	Disque à bord d'arrêt		x							SKM 10
26	00 908 758 0	Sicherungsmutter	Locknut	Écrou hex		x							M 10
27	00 912 644 2	Spannstift	Roll pin	Goupille de serrage		x							6 X 40
28	00 908 833 1	Kronenmutter	Castellated nut	Ecrou crenele plat		1							M 30 X 1.5
29	00 910 515 2	Scheibe	Washer	Rondelle		x							31 X 56 X 4
30	00 934 965 1	Lagerbuchse	Bearing bush	Coussinet		1							35 X 39 X 25
31	00 910 729 1	Stützscheibe	Supporting disc	Rondelle diélectrique		x							S 37 X 47 X 2,5
32	20 145 282 1	Drehgelenk	swivel joint	articulation tournante		1							
33	00 274 609 0	Gasfeder	Gas spring	Ressort à gaz		1							Lg.= 235 - 300N
34	90 003 094 0	6kt-Schraube M12 x 120	Hex bolt M12 x 120	Vis six pans M12 x 120		x							



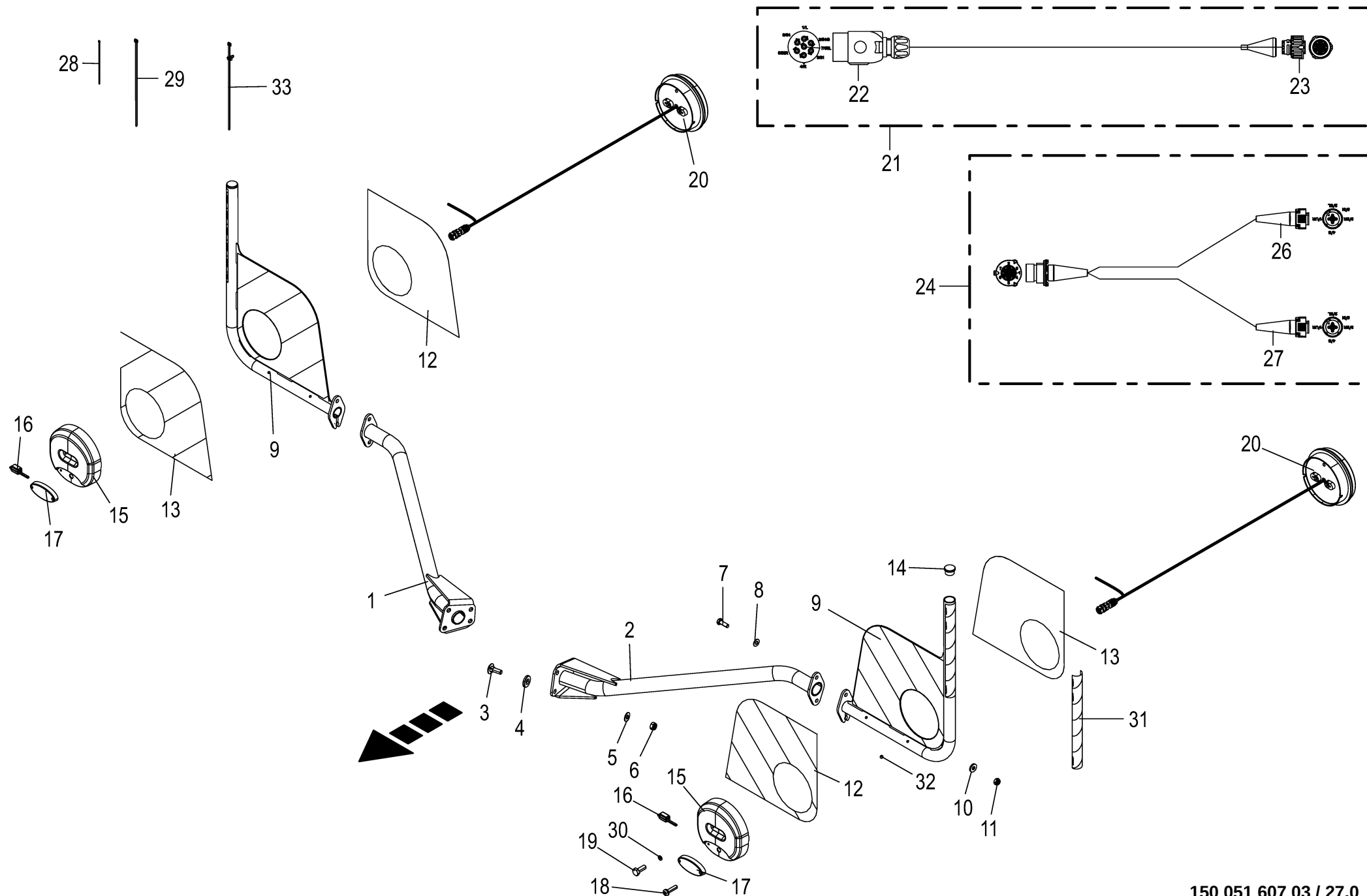
[illegible]



150 051 607 03 / 27.0

150 531 144 03

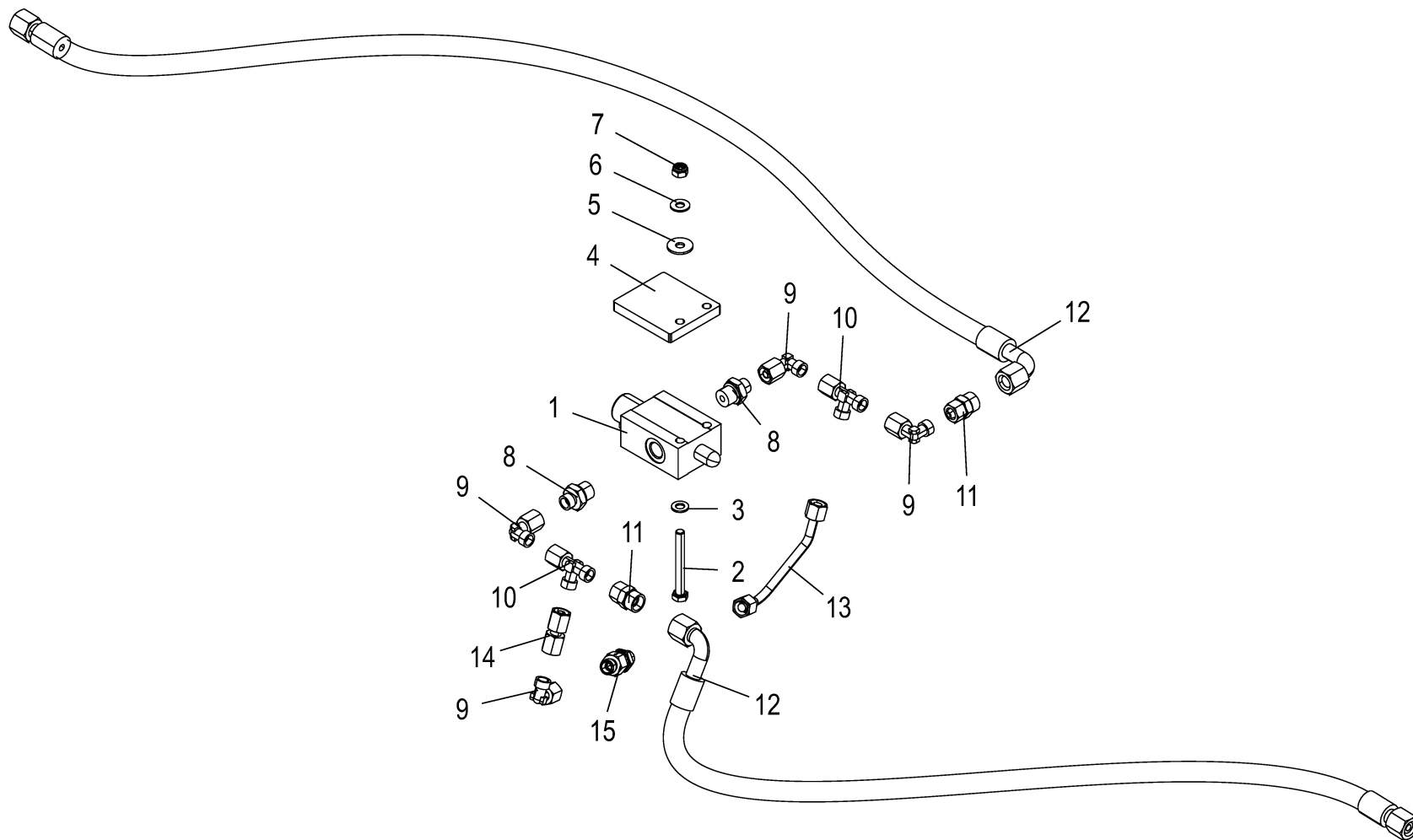
Warntafel / Beleuchtung Warning panel / lighting Panneau d'avertissement / éclairage						K W 6 0 3 - 1 2						150 051 607 03 150 531 144 3 27.0
Pos.	ID-Nr.	Benennung	Description	Description	Masch.-Nr-							
1	20 143 855 0	Beleuchtungsträger rechts	Lighting carrier right	support d'éclairage droit		1						
2	20 143 854 0	Beleuchtungsträger links	Lighting carrier left	support d'éclairage gauche		1						
3	90 002 064 0	Flachrundschr.4kt M12x35 Zn8	Coach bolt	Vis a tête bombée		x						
4	90 002 838 0	Scheibe 17 x 35 x 5 Zn8	Washers 17 x 35 x 5	Rondelles 17 x 35 x 5		x						
5	00 909 910 1	Sperrkantscheibe	Detent edged washer	Disque à bord d'arrêt		x						SKM 12
6	00 908 701 0	Sicherungsmutter	Locknut	Écrou hex		x						M 12
7	00 900 637 0	6kt-Schraube	Hex head bolt	Boulon tête hex		x						M 10 X 30
8	00 909 909 1	Sperrkantscheibe	Detent edged washer	Disque à bord d'arrêt		x						SKM 10
9	20 144 526 1	Warntafel links / rechts	warning panel lh/rh	panneau d'avertissement ga./ dr.		2						
10	00 910 361 1	Scheibe	Washer	Rondelle		x						10,5 X 25 X 4
11	00 908 758 0	Sicherungsmutter	Locknut	Écrou hex		x						M 10
12	27 027 276 0	Aufkleber Warnfolie	Label warning film pointing to the	autocol. feuille d'avert. montrant à		2						
13	27 027 274 0	rechtsabweisend	right	dr.		2						
14	27 005 691 0	Aufkleber Warnfolie linksabweisend	Label warning film pointing to the left	autocol. feuille d'avert. montrant à ga.		2						26/30,5 X 14/19
15	20 144 493 0	Deckel VKM15U 180x184x29,5mm	Cover VKM15U 180x184x29,5mm	Couvercle VKM15U 180x184x29,5mm		2						
16	20 089 458 0	Mehrfachverteiler P2G	Multi-port distributor P2G	Multiprise P2G		2						
17	27 007 902 0	Positionsleuchte	Position light	Feu de position		2						Lg.= 1000
18	90 003 330 0	Linsenkopf-Schr.-Torx 4,0x16 verzinkt	Oval-head screw Torx 4,0x16 verzinkt	Vis à tête cylind bombée Torx 4,0x16		x						
19	00 900 607 0	6kt-Schraube	Hex head bolt	Boulon tête hex		x						M 6 X 16
20	20 088 562 0	Leuchte S/B/BL LED 5-p Baj. Verb.	Lamp S/B/BL LED 5-p bayonet	voyant S/B/BL DEL 5-p rallonge		2						
21	20 088 195 0	KPL Adapter 7-p Typ 12N - 7-p Baj. Verb.	joint cpl. Adapter 7-p Typ 12N - 7-p bayonet	baï. cpl. adaptateur à 7p. type 12N - 7p.		1						
22	00 924 577 0	Stecker	joint Plug	baïonn. Connecteur		1						
23	20 080 189 0	Stecker 7-p Bu schwarz	Plug 7-p Bu black	Cavalier 7-p Bu noir		1						
	20 080 190 0	Kontakt Sn 0,5mm2	Contact Sn 0,5mm2	Contact Sn 0,5mm2		6						
	00 303 311 0	Einzeladerabdichtung blau	Single-wire seal blue	Joint du fil unique bleu		6						
	00 303 040 0	Blindstopfen 5,2mm transp.	Filler plug 5,2mm transparent	Tampon borgne 5,2mm		1						
24	20 086 133 0	Kabelb. 7-p Baj. Verb. auf 2 x 5-p Baj.	Cable harn. 7-p baj.con. to 2 x 5-p baj.	transparent Faisceau de câbles 7 pôles Baj.		1						
26	20 086 089 0	Stecker 5-p Bu grün	Plug 5-p Bu green	Cavalier 5-p Bu vert		1						
27	20 086 090 0	Stecker 5-p Bu gelb	Plug 5-p Bu yellow	Cavalier 5-p Bu jaune		1						
28	00 922 673 1	Kabelbinder	Cable band	Collier de serrage		x						Lg.= 100



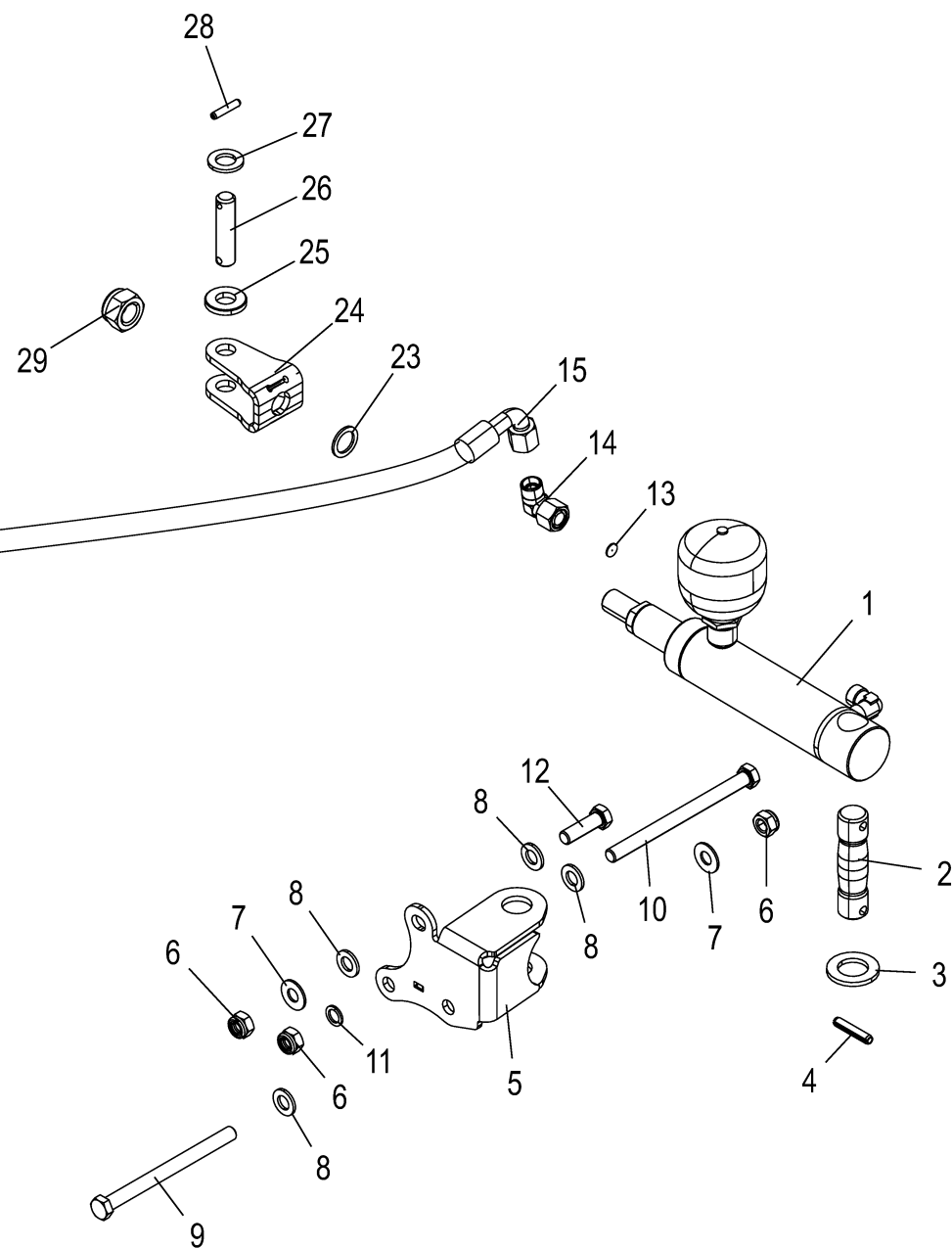
150 051 607 03 / 27.0

150 531 144 03

[illegible]

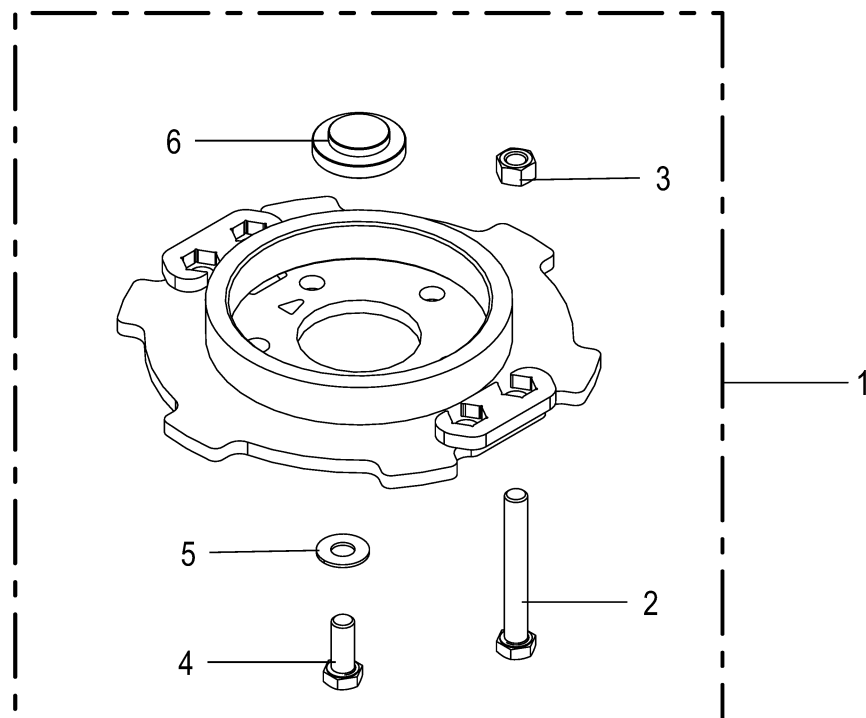
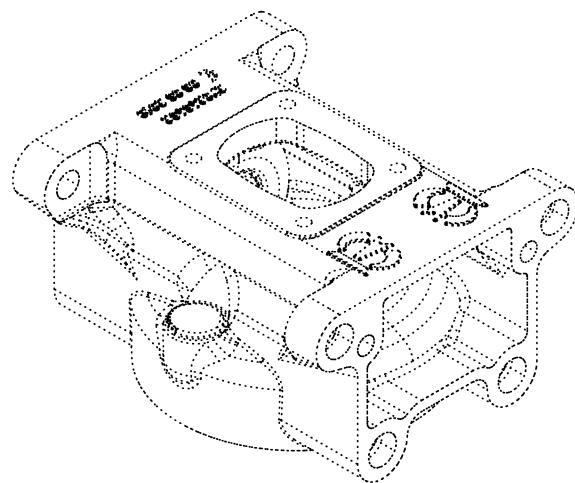


[illegible]



150 531 121 03

Hydraulische Grenzstreueinrichtung Hydraulic border spreading system Dispositif de projection en limite hydraulique						K W 6 0 3 - 1 2						150 051 607 03 150 531 121 3 29.0
Pos.	ID-Nr.	Benennung	Description	Description	Masch.-Nr-							
1	27 025 696 0	Hyd-Zylinder DZ 30/40x90/247 m Speicher	Hydr. cylinder DZ 30/40x90/ 247 m accum	vérin hyd. DZ 30/40x90/247 + accumulateur		1						
2	20 143 594 0	Bolzen 25 X 102 ballig	Bolt 25 x 102 crowned	boulon 25 x 102 bombé		1						
3	00 910 514 1	Scheibe	Washer	Rondelle		x						26 X 44 X 4
4	00 912 670 1	Spannstift	Roll pin	Goupille de serrage		2						8 X 40
5	20 143 740 0	Halter Zylinder	support of cylinder	support vérin		1						
6	00 908 701 0	Sicherungsmutter	Locknut	Écrou hex		x						M 12
7	00 909 910 1	Sperrkantscheibe	Detent edged washer	Disque à bord d'arrêt		x						SKM 12
8	00 910 506 1	Scheibe	Washer	Rondelle		x						13 X 24 X 2,5
9	00 901 465 0	6kt-Schraube	Hex head bolt	Boulon tête hex		x						M 12 X 150
10	00 901 097 1	6kt-Schraube	Hex head bolt	Boulon tête hex		x						M 12 X 160
11	00 909 911 0	Sperrkantscheibe	Detent edged washer	Disque à bord d'arrêt		x						SKZ 12
12	00 900 658 0	6kt-Schraube	Hex head bolt	Boulon tête hex		x						M 12 X 40
13	00 919 321 0	Drosselscheibe	Throttling disc	Disque d'etraglement		1						Rd. 0,5 / 12,0 X 1
14	00 921 067 1	Winkelstutzen	Angle lug	Jarret tubulure		1						M 18 X 1,5
15	27 017 224 0	Hyd-Schlauch 1SN-K 8x2400	Hyd. hose 1SN-K 8x2400 DKOL	Flex. hydr. 1SN-K 8x2400 dkol		1						
16	00 921 087 1	DKOL DKOL90	DKOL90°	dkol90°		1						M 18 X 1,5
17	27 013 868 0	Gerade-Schottstutzen	Straight 2-way connector	Coupleur droit deux raccords		1						
		Hydr-Schlauchbeschriftung (Satz für ET)	Labelling kit hydraulic hose 40numbers	Jeu inscrip. du tuyau flex. hydr 40chif.		1						
18	20 430 830 0	Handgriff geschraubt M18 / SW22	Handle screwed M18 / SW22	Poignée vissée M18 / SW22		2						
19	90 003 121 0	Linsenkopf-Schr.-Torx 5,0x16 verzinkt	Oval-head screw Torx 5,0x16 verzinkt	Vis à tête cylind bombée Torx 5,0x16		x						
20	27 025 612 0	Kugelhahn -12L-10 2-Wege	Ball valve -12L-10 2-ways 250bar	Robinet à bille -12L-10 2 voies 250		1						
		250bar		bar								
21	00 921 171 1	Staubmuffe -rot	Dust cap -red	Manchon anti-poussiere -rouge		1						
22	00 921 145 0	Kupplungsstecker	Connector plug	Fiche de jonction		1						M 18 X 1,5
23	00 910 718 1	Stützscheibe	Supporting disc	Rondelle diélectrique		x						S 20 X 28 X 2,0
24	20 143 589 0	U-Gabel	U-yoke	fourche en U		1						
25	90 002 838 0	Scheibe 17 x 35 x 5 Zn8	Washers 17 x 35 x 5	Rondelles 17 x 35 x 5		x						
26	20 143 588 0	Bolzen 16 X 68	Bolt 16 x 68	boulon 16 X 68		1						
27	00 910 303 1	Scheibe	Washer	Rondelle		x						17 X 30 X 3
28	00 912 641 2	Spannstift	Roll pin	Goupille de serrage		2						6 X 30
29	00 908 721 0	Sicherungsmutter	Locknut	Écrou hex		x						M 20
30	27 021 177 0	Aufkleber Druckspeicher Gas- und Öldruck	Label pressure accum. gas and oil press.	Autocollant		1						
31	27 028 663 0	Aufkleber Hyd-Schla.-Markier. 1EW, 2EW H	Label hydr. hose mark. label 1SA 2SA H	Autoc. marquage flex. hydr. 1SE, 2SE H		1						



[illegible]

ID-NR. ID-NO.	TAFEL DIAG.	POS. POS.	ID-NR. ID-NO.	TAFEL DIAG.	POS. POS.	ID-NR. ID-NO.	TAFEL DIAG.	POS. POS.	ID-NR. ID-NO.	TAFEL DIAG.	POS. POS.	ID-NR. ID-NO.	TAFEL DIAG.	POS. POS.
00 000 001 0	25.0	9	00 900 658 0	25.0	13	00 908 215 0	26.0	20	00 908 758 0	27.0	11	00 909 912 1	3.0	28
00 000 001 0	25.0	10	00 900 658 0	29.0	12	00 908 215 0	30.0	3	00 908 827 0	3.0	11	00 909 912 1	6.0	11
00 000 001 0	25.0	17	00 900 678 0	3.0	27	00 908 500 0	18.0	23	00 908 833 1	26.0	28	00 909 912 1	7.0	22
00 015 213 5	26.0	41	00 900 816 0	6.0	18	00 908 500 0	26.0	23	00 909 502 0	11.0	11	00 909 912 1	14.0	11
00 152 201 1	11.0	24	00 900 816 0	7.0	17	00 908 510 1	2.0	42	00 909 800 1	14.0	22	00 909 912 1	26.0	49
00 153 021 1	13.0	8	00 901 049 1	28.0	2	00 908 701 0	2.0	33	00 909 904 1	6.0	9	00 909 913 1	2.0	16
00 153 047 0	4.0	5	00 901 097 1	3.0	30	00 908 701 0	3.0	33	00 909 904 1	7.0	21	00 909 917 1	3.0	10
00 154 566 3	2.0	36	00 901 097 1	29.0	10	00 908 701 0	4.0	24	00 909 906 1	11.0	15	00 909 922 1	2.0	34
00 250 721 0	18.0	18	00 901 137 1	6.0	8	00 908 701 0	6.0	3	00 909 906 1	27.0	30	00 910 303 1	2.0	28
00 260 460 0	18.0	34	00 901 211 1	2.0	18	00 908 701 0	10.0	4	00 909 907 0	7.0	28	00 910 303 1	11.0	8
00 260 504 1	13.0	12	00 901 423 0	3.0	19	00 908 701 0	11.0	4	00 909 908 1	2.0	7	00 910 303 1	29.0	27
00 260 505 2	13.0	13	00 901 423 0	10.0	17	00 908 701 0	13.0	15	00 909 908 1	3.0	16	00 910 320 0	6.0	41
00 274 339 2	26.0	43	00 901 433 0	11.0	6	00 908 701 0	14.0	2	00 909 908 1	8.0	18	00 910 320 0	26.0	38
00 274 609 0	26.0	33	00 901 436 0	10.0	11	00 908 701 0	15.0	8	00 909 908 1	10.0	15	00 910 334 0	3.0	6
00 274 949 0	2.0	22	00 901 437 0	13.0	9	00 908 701 0	25.0	21	00 909 908 1	25.0	4	00 910 351 1	11.0	18
00 280 400 2	2.0	41	00 901 451 0	6.0	4	00 908 701 0	26.0	2	00 909 908 1	28.0	6	00 910 353 0	13.0	6
00 280 400 2	3.0	20	00 901 452 0	25.0	20	00 908 701 0	27.0	6	00 909 909 1	4.0	17	00 910 361 1	27.0	10
00 303 040 0	27.0	23	00 901 461 0	6.0	37	00 908 701 0	29.0	6	00 909 909 1	6.0	17	00 910 362 0	26.0	13
00 303 311 0	27.0	23	00 901 465 0	29.0	9	00 908 704 1	11.0	16	00 909 909 1	7.0	16	00 910 411 1	11.0	13
00 337 256 3	11.0	9	00 901 482 0	7.0	20	00 908 706 0	2.0	6	00 909 909 1	11.0	5	00 910 413 0	10.0	16
00 340 104 3	2.0	20	00 903 083 1	24.0	5	00 908 706 0	3.0	15	00 909 909 1	12.0	4	00 910 413 0	28.0	3
00 461 381 0	4.0	4	00 903 109 1	26.0	24	00 908 706 0	4.0	13	00 909 909 1	18.0	22	00 910 414 0	2.0	25
00 461 381 0	26.0	37	00 903 110 0	18.0	24	00 908 706 0	10.0	14	00 909 909 1	25.0	15	00 910 414 0	4.0	19
00 511 136 0	26.0	40	00 903 118 1	7.0	29	00 908 706 0	25.0	3	00 909 909 1	26.0	25	00 910 414 0	10.0	9
00 900 216 1	26.0	14	00 903 141 2	11.0	2	00 908 706 0	28.0	7	00 909 909 1	27.0	8	00 910 506 1	2.0	46
00 900 242 2	11.0	17	00 903 214 0	3.0	37	00 908 717 1	14.0	10	00 909 910 1	2.0	47	00 910 506 1	3.0	31
00 900 279 0	6.0	35	00 904 745 1	12.0	7	00 908 719 0	6.0	12	00 909 910 1	4.0	23	00 910 506 1	10.0	7
00 900 279 0	7.0	39	00 904 745 1	25.0	14	00 908 719 0	7.0	23	00 909 910 1	6.0	2	00 910 506 1	25.0	11
00 900 280 0	12.0	9	00 904 983 1	4.0	21	00 908 719 0	26.0	50	00 909 910 1	11.0	3	00 910 506 1	29.0	8
00 900 313 0	13.0	10	00 906 008 0	24.0	6	00 908 721 0	2.0	15	00 909 910 1	13.0	4	00 910 514 1	2.0	30
00 900 607 0	27.0	19	00 906 010 1	8.0	17	00 908 721 0	29.0	29	00 909 910 1	25.0	12	00 910 514 1	3.0	35
00 900 608 0	11.0	12	00 906 010 1	9.0	21	00 908 758 0	2.0	26	00 909 910 1	26.0	18	00 910 514 1	26.0	48
00 900 614 0	8.0	19	00 906 132 0	25.0	2	00 908 758 0	4.0	16	00 909 910 1	27.0	5	00 910 514 1	29.0	3
00 900 637 0	4.0	20	00 908 030 0	3.0	21	00 908 758 0	7.0	27	00 909 910 1	29.0	7	00 910 515 2	26.0	29
00 900 637 0	27.0	7	00 908 210 0	4.0	14	00 908 758 0	10.0	8	00 909 910 1	30.0	5	00 910 603 0	28.0	5
00 900 653 0	9.0	13	00 908 210 0	24.0	2	00 908 758 0	12.0	3	00 909 911 0	3.0	32	00 910 609 0	10.0	5
00 900 656 0	13.0	5	00 908 210 0	25.0	7	00 908 758 0	13.0	7	00 909 911 0	13.0	14	00 910 609 0	14.0	3
00 900 656 0	30.0	4	00 908 212 0	11.0	10	00 908 758 0	18.0	21	00 909 911 0	14.0	17	00 910 609 0	15.0	7
00 900 657 0	2.0	45	00 908 215 0	2.0	35	00 908 758 0	25.0	16	00 909 911 0	25.0	24	00 910 609 0	26.0	3
00 900 658 0	6.0	38	00 908 215 0	6.0	39	00 908 758 0	26.0	26	00 909 911 0	29.0	11	00 910 653 1	2.0	32

ID-NR. ID-NO.	TAFEL DIAG.	POS. POS.	ID-NR. ID-NO.	TAFEL DIAG.	POS. POS.	ID-NR. ID-NO.	TAFEL DIAG.	POS. POS.	ID-NR. ID-NO.	TAFEL DIAG.	POS. POS.	ID-NR. ID-NO.	TAFEL DIAG.	POS. POS.
00 910 700 1	8.0	4	00 911 522 1	18.0	32	00 919 002 0	16.0	22	00 930 537 0	8.0	8	00 949 674 0	16.0	25
00 910 702 1	8.0	13	00 911 535 1	8.0	14	00 919 105 0	2.0	12	00 934 965 1	26.0	30	00 949 735 0	16.0	26
00 910 710 0	6.0	27	00 911 551 0	24.0	12	00 919 105 0	6.0	16	00 935 329 0	6.0	32	00 949 852 1	25.0	8
00 910 710 0	18.0	19	00 911 553 0	9.0	2	00 919 105 0	26.0	12	00 935 329 0	7.0	19	00 949 863 0	16.0	51
00 910 718 1	2.0	17	00 911 653 0	2.0	14	00 919 106 0	6.0	16	00 935 350 0	26.0	11	00 953 097 1	14.0	4
00 910 718 1	29.0	23	00 911 668 0	8.0	3	00 919 106 0	7.0	18	00 936 190 1	24.0	7	00 953 097 1	15.0	1
00 910 729 1	26.0	31	00 911 670 0	24.0	9	00 919 107 0	14.0	14	00 936 300 2	9.0	16	00 953 097 1	26.0	4
00 910 735 3	9.0	3	00 911 673 0	9.0	7	00 919 108 0	3.0	4	00 937 500 0	9.0	10	00 953 184 0	15.0	5
00 910 824 0	9.0	14	00 912 063 1	26.0	42	00 919 202 0	14.0	9	00 937 522 0	13.0	19	00 953 267 1	15.0	3
00 910 843 1	6.0	29	00 912 504 1	10.0	10	00 919 321 0	29.0	13	00 937 636 0	14.0	6	00 953 339 0	15.0	4
00 910 843 1	7.0	2	00 912 584 2	14.0	16	00 919 324 0	18.0	36	00 937 636 0	26.0	6	00 955 475 0	16.0	21
00 910 843 1	14.0	23	00 912 613 2	2.0	27	00 919 510 0	26.0	21	00 937 727 0	8.0	16	20 030 073 0	11.0	14
00 910 844 0	14.0	23	00 912 615 2	3.0	12	00 919 965 0	28.0	9	00 937 727 0	9.0	20	20 043 089 0	26.0	19
00 910 845 1	6.0	30	00 912 616 2	18.0	20	00 919 967 0	28.0	10	00 938 552 1	8.0	27	20 045 120 1	25.0	5
00 910 845 1	7.0	2	00 912 641 2	29.0	28	00 921 067 1	25.0	22	00 938 557 0	26.0	16	20 046 708 0	7.0	11
00 910 859 1	9.0	14	00 912 644 2	2.0	11	00 921 067 1	29.0	14	00 938 831 0	15.0	6	20 080 189 0	27.0	23
00 910 860 0	8.0	10	00 912 644 2	26.0	27	00 921 077 1	18.0	7	00 938 833 0	14.0	1	20 080 190 0	27.0	23
00 910 861 0	9.0	14	00 912 660 2	2.0	40	00 921 087 1	18.0	9	00 938 833 0	15.0	9	20 086 089 0	27.0	26
00 910 862 0	8.0	10	00 912 670 1	2.0	29	00 921 087 1	29.0	16	00 938 833 0	26.0	1	20 086 090 0	27.0	27
00 910 863 0	8.0	10	00 912 670 1	3.0	36	00 921 145 0	18.0	17	00 939 063 0	11.0	23	20 086 133 0	27.0	24
00 910 863 0	14.0	21	00 912 670 1	4.0	7	00 921 145 0	29.0	22	00 939 063 0	18.0	35	20 086 200 0	27.0	33
00 910 864 1	2.0	43	00 912 670 1	18.0	20	00 921 171 1	18.0	16	00 939 100 4	20.0	7	20 088 195 0	27.0	21
00 910 864 1	8.0	10	00 912 670 1	29.0	4	00 921 171 1	29.0	21	00 939 170 1	21.0	14	20 088 562 0	27.0	20
00 910 864 1	14.0	21	00 912 719 2	16.0	24	00 922 651 2	2.0	5	00 939 420 1	21.0	9	20 089 458 0	27.0	16
00 910 865 1	2.0	43	00 912 747 2	2.0	39	00 922 671 1	27.0	29	00 939 469 1	20.0	6	20 140 651 0	6.0	26
00 910 868 0	9.0	14	00 915 073 1	6.0	25	00 922 673 1	27.0	28	00 939 471 1	20.0	2	20 141 187 0	4.0	25
00 910 890 0	7.0	5	00 915 073 1	7.0	7	00 924 004 0	18.0	3	00 939 472 2	20.0	10	20 141 677 0	2.0	10
00 910 898 0	24.0	11	00 915 073 1	8.0	7	00 924 577 0	27.0	22	00 940 287 0	3.0	24	20 141 858 0	28.0	4
00 910 900 0	8.0	23	00 915 078 1	6.0	7	00 924 919 2	18.0	31	00 940 562 1	4.0	12	20 141 911 0	25.0	1
00 910 900 0	9.0	4	00 915 078 1	7.0	8	00 925 134 0	3.0	18	00 942 012 2	21.0	3	20 142 000 2	13.0	18
00 910 902 0	8.0	23	00 915 078 1	8.0	26	00 926 000 0	9.0	23	00 942 118 2	21.0	8	20 142 001 2	13.0	17
00 910 902 0	9.0	4	00 915 125 0	14.0	13	00 926 101 0	8.0	28	00 942 119 1	21.0	5	20 142 476 3	4.0	3
00 910 903 0	8.0	23	00 917 004 1	4.0	26	00 926 101 0	24.0	19	00 942 196 1	20.0	5	20 142 665 0	12.0	6
00 910 903 0	9.0	4	00 917 007 1	2.0	3	00 930 107 0	24.0	15	00 942 296 0	22.0	1	20 142 693 0	11.0	19
00 910 904 0	8.0	23	00 917 011 0	14.0	20	00 930 109 0	24.0	10	00 942 335 0	21.0	13	20 143 200 0	6.0	28
00 910 904 0	9.0	4	00 917 103 0	26.0	44	00 930 110 0	9.0	18	00 949 281 0	16.0	53	20 143 200 0	7.0	3
00 910 912 0	8.0	5	00 917 506 0	11.0	22	00 930 136 0	8.0	24	00 949 352 0	16.0	54	20 143 209 0	13.0	2
00 910 913 0	8.0	5	00 917 506 0	18.0	29	00 930 152 0	9.0	5	00 949 403 1	16.0	11	20 143 242 1	6.0	21
00 911 022 0	9.0	17	00 917 602 0	11.0	21	00 930 508 0	7.0	6	00 949 410 0	16.0	23	20 143 242 1	7.0	26
00 911 503 0	18.0	25	00 917 602 0	18.0	30	00 930 535 0	15.0	2	00 949 428 0	16.0	27	20 143 243 0	2.0	1

ID-NR. ID-NO.	TAFEL DIAG.	POS. POS.	ID-NR. ID-NO.	TAFEL DIAG.	POS. POS.	ID-NR. ID-NO.	TAFEL DIAG.	POS. POS.	ID-NR. ID-NO.	TAFEL DIAG.	POS. POS.	ID-NR. ID-NO.	TAFEL DIAG.	POS. POS.
20 143 245 2	2.0	19	20 143 346 0	7.0	4	20 144 526 1	27.0	9	27 011 980 0	28.0	1	27 100 201 0	16.0	1
20 143 248 1	3.0	5	20 143 350 1	12.0	8	20 144 559 0	25.0	19	27 012 749 0	24.0	8	27 100 219 0	18.0	37
20 143 249 1	4.0	8	20 143 354 0	10.0	12	20 144 560 0	25.0	18	27 012 759 0	24.0	18	27 100 222 0	21.0	10
20 143 254 1	7.0	9	20 143 356 0	4.0	18	20 144 917 0	2.0	48	27 013 495 0	4.0	2	27 100 223 0	21.0	11
20 143 257 1	18.0	28	20 143 376 0	4.0	22	20 145 074 0	10.0	19	27 013 868 0	18.0	12	27 100 279 0	11.0	20
20 143 258 1	18.0	26	20 143 393 1	18.0	27	20 145 079 0	11.0	1	27 013 868 0	29.0	17	27 100 317 0	3.0	17
20 143 261 0	14.0	8	20 143 399 0	7.0	12	20 145 146 0	4.0	9	27 015 636 0	20.0	11	27 100 519 0	27.0	32
20 143 263 0	14.0	8	20 143 445 0	2.0	21	20 145 173 0	26.0	15	27 017 224 0	29.0	15	27 102 051 0	16.0	4
20 143 265 0	10.0	13	20 143 510 1	18.0	2	20 145 198 0	26.0	36	27 019 766 0	16.0	90	27 102 054 0	16.0	5
20 143 267 0	10.0	1	20 143 516 1	13.0	11	20 145 240 0	2.0	2	27 020 431 0	18.0	11	27 102 055 0	16.0	55
20 143 283 1	13.0	1	20 143 543 0	10.0	6	20 145 281 1	26.0	22	27 020 700 0	24.0	3	90 000 121 0	3.0	25
20 143 285 0	13.0	3	20 143 551 0	3.0	14	20 145 282 1	26.0	32	27 021 177 0	20.0	8	90 000 145 0	6.0	31
20 143 291 0	3.0	7	20 143 588 0	29.0	26	20 145 289 0	26.0	51	27 021 177 0	29.0	30	90 000 145 0	7.0	1
20 143 292 0	3.0	9	20 143 589 0	29.0	24	20 145 290 0	26.0	46	27 021 592 0	20.0	4	90 000 358 0	7.0	13
20 143 294 0	6.0	15	20 143 594 0	29.0	2	20 241 920 0	2.0	37	27 021 829 0	10.0	18	90 000 362 0	12.0	5
20 143 294 0	7.0	15	20 143 644 0	6.0	34	20 242 301 0	2.0	4	27 021 878 1	21.0	6	90 000 428 0	8.0	22
20 143 295 1	6.0	32	20 143 644 0	7.0	38	20 242 311 0	2.0	38	27 022 865 0	3.0	23	90 001 204 0	7.0	35
20 143 296 0	6.0	14	20 143 684 0	13.0	16	20 423 332 0	3.0	29	27 023 273 0	7.0	32	90 001 226 0	9.0	6
20 143 296 0	7.0	14	20 143 685 0	2.0	23	20 430 830 0	18.0	13	27 023 928 0	20.0	9	90 001 414 0	2.0	13
20 143 300 2	6.0	19	20 143 686 0	2.0	24	20 430 830 0	29.0	18	27 023 958 0	21.0	4	90 001 470 0	28.0	8
20 143 300 2	7.0	37	20 143 696 1	26.0	8	20 624 864 0	26.0	47	27 025 612 0	18.0	15	90 001 723 0	3.0	8
20 143 300 2	9.0	1	20 143 703 0	14.0	19	21 000 284 0	13.0	20	27 025 612 0	29.0	20	90 001 801 0	28.0	11
20 143 301 2	9.0	19	20 143 740 0	29.0	5	21 006 017 0	2.0	31	27 025 696 0	29.0	1	90 002 064 0	27.0	3
20 143 302 2	9.0	12	20 143 824 0	4.0	11	21 006 017 0	3.0	34	27 025 869 0	21.0	15	90 002 330 0	28.0	15
20 143 305 0	9.0	9	20 143 854 0	27.0	2	21 008 257 0	26.0	52	27 026 606 0	20.0	1	90 002 348 0	30.0	2
20 143 310 2	6.0	5	20 143 855 0	27.0	1	21 021 320 0	14.0	5	27 026 714 0	24.0	1	90 002 350 0	25.0	6
20 143 310 2	8.0	1	20 143 872 2	7.0	19	21 021 504 0	30.0	1	27 026 780 0	3.0	3	90 002 394 0	14.0	12
20 143 311 1	8.0	11	20 143 921 2	7.0	30	21 021 505 0	30.0	6	27 026 859 0	18.0	1	90 002 413 0	9.0	15
20 143 312 0	8.0	12	20 143 930 0	14.0	15	27 002 269 1	28.0	12	27 027 274 0	20.0	13	90 002 458 0	24.0	13
20 143 315 1	8.0	6	20 143 976 2	7.0	19	27 002 459 0	20.0	3	27 027 274 0	27.0	13	90 002 459 0	24.0	17
20 143 316 0	8.0	25	20 144 000 0	14.0	18	27 002 929 0	28.0	14	27 027 276 0	20.0	12	90 002 460 0	24.0	4
20 143 325 0	8.0	9	20 144 187 0	11.0	7	27 004 154 0	16.0	13	27 027 276 0	27.0	12	90 002 461 0	24.0	14
20 143 326 2	8.0	15	20 144 223 0	3.0	22	27 005 639 0	26.0	5	27 027 560 0	18.0	1	90 002 635 0	25.0	23
20 143 328 0	2.0	44	20 144 370 0	3.0	1	27 005 691 0	27.0	14	27 028 051 0	18.0	4	90 002 778 0	6.0	33
20 143 334 0	6.0	42	20 144 424 0	14.0	7	27 005 748 0	21.0	7	27 028 549 0	4.0	10	90 002 804 0	3.0	2
20 143 336 1	4.0	1	20 144 424 0	26.0	7	27 007 548 0	7.0	31	27 028 549 0	26.0	39	90 002 804 0	6.0	13
20 143 339 3	4.0	15	20 144 454 1	26.0	10	27 007 548 0	12.0	2	27 028 663 0	29.0	31	90 002 804 0	7.0	19
20 143 340 1	6.0	13	20 144 475 0	28.0	13	27 007 902 0	27.0	17	27 028 675 0	27.0	31	90 002 838 0	27.0	4
20 143 341 1	6.0	13	20 144 478 1	26.0	45	27 011 519 0	24.0	16	27 028 879 0	18.0	33	90 002 838 0	29.0	25
20 143 342 0	12.0	1	20 144 493 0	27.0	15	27 011 606 0	3.0	13	27 028 982 0	22.0	2	90 002 955 0	18.0	10

[illegible]

Verwenden Sie nur

KRONE Original-Ersatzteile!

Das erhöht die Sicherheit und spart Kosten!

Use only

KRONE original spare parts!

This guarantees safety and saves costs!

Utilisez uniquement

des pièces de rechange originales KRONE !

Cela garantit votre sécurité et réduit les coûts!

KRONE Original-Ersatzteile bieten die Garantie für höchste Verschleißfestigkeit, lange Lebensdauer und preiswerten Einkauf.

KRONE original spare parts guarantee maximum wear resistance, long service life and good value for money.

Les pièces de rechange originale KRONE offrent la garantie d'une résistance maximale à l'usure, de longues durées de vie et d'un achat abordable.

Sie bekommen bei KRONE nur Materialien in einwandfreier Qualität und absolut passend für Ihre KRONE Maschinen. Bei Verwendung von KRONE Original-Ersatzteilen entspricht das Gerät in Funktion und Arbeitsweise wieder der ursprünglichen Ausführung.

Krone supplies only materials of impeccable quality and which are absolutely suitable for your KRONE machines. When using KRONE original spare parts, the device will function and operate as it did originally!

KRONE vous fournit exclusivement des matériaux d'une qualité irréprochable et parfaitement adaptés à vos machines KRONE. En cas d'utilisation de pièces de rechange originales KRONE, le fonctionnement et le mode de travail de l'appareil correspondent à nouveau à l'exécution initiale!

Imitationen und Kopien von Bauteilen, speziell aus dem Bereich der Verschleißteile, entsprechen einer qualitativ hochwertigen Erwartungshaltung oft nicht. Es ist schwierig, die Materialqualität optisch zu prüfen. Seien Sie deswegen vorsichtig bei preiswerten Angeboten!

Imitations and copies of components, especially from the area of wear parts, often do not meet high-quality expectations. It is difficult to visually check the material quality. Therefore, be careful with cheap offers!

Les attentes en termes de qualité supérieure sont souvent déçues par les imitations et les copies de composants, notamment en matière de pièces d'usure. Le contrôle visuel de la qualité est souvent difficile. Soyez donc prudent lorsque vous voyez des offres attrayantes!

Darum besser gleich

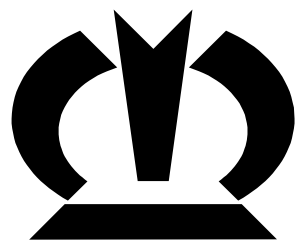
KRONE Original-Ersatzteile!

That's why it's better to use

KRONE original spare parts!

Il vaut mieux prendre tout de suite

des pièces de rechange originales KRONE!



KRONE

. . . konsequent, kompetent

Maschinenfabrik Bernard KRONE GmbH & Co. KG

Heinrich-Krone-Straße 10, D-48480 Spelle
Postfach 11 63, D-48478 Spelle

Phone +049 (0) 5977 /935-0

Fax +049 (0) 59 77/935-339 - Zentrale

Fax +049 (0) 5977 /935-239 - ET-Lager

Internet: <https://www.krone-agriculture.com>

eMail: info.ldm@krone.de